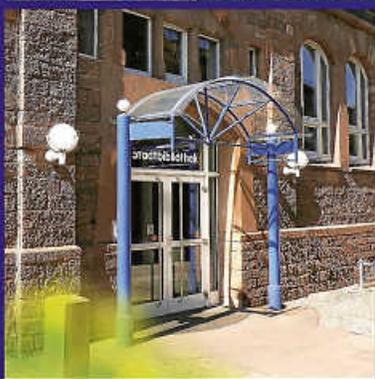


# Amtsblatt Ettlingen

[www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de)

Nummer 22 • Mittwoch, 02. Juni 2021



Ettlingen

**Endlich wieder lokal einkaufen!**  
**Im Lieblingsladen.** Ohne Termin  
und ohne Testnachweis.

[www.lieblingsladen-ettlingen.de](http://www.lieblingsladen-ettlingen.de)

Ab Samstag bei der Stadt erhältlich:

## Impf-/Genesenennachweis im Scheckkartenformat



Seit Beginn dieser Woche greifen die Regelungen des nächsten Öffnungsschritts (siehe dazu auch die Seiten 7-9) und die Aussichten sind gut, dass weitere Lockerungen folgen können. Für bestimmte Bereiche ist aber weiterhin eines der „3G“ - getestet, geimpft, genesen - erforderlich. Bereits vollständig Geimpfte sind zwar von der Testpflicht befreit, müssen die komplette Impfung jedoch nachweisen können, die erst 14 Tage nach der zweiten Impfung eintritt. Gleiches gilt auch für Menschen, die an Corona erkrankt waren und wieder gesund sind.

Für diese beiden Personengruppen bietet die Stadt einen besonderen Service: und zwar einen Impf-/Genesenennachweis in Scheckkartenformat, damit man den Impfpass als wertvolles Dokument nicht ständig dabei haben muss. Diesen kleinformatigen Nachweis gibt es **ab 5. Juni** in der Stadtinformation und im Rathaus, **ab Montag, 7. Juni** dann auch im Bürgerbüro. Wer ins Freibad hüpfen oder Essen gehen möchte, für den ist dieser Ettlinger Ausweis ideal, der aber nur in Ettlingen gilt. Wenn man sich in anderen Städten bewegt, muss man seinen gelben Internationalen Impfausweis bei sich haben.

Mitzubringen sind die Impfdokumente (Impfpass/Impfbestätigung, Erreichen des kompletten Impfschutzes muss mindestens 14 Tage zurückliegen) oder der Nachweis der Genesung (Test durch Labor mindestens 28 Tage zurückliegend), Personalausweis oder Reisepass.

### Ab Samstag, 5. Juni

Rathaus (Marktplatz 2): 9-12 Uhr  
Stadtinfo im Schloss 9:30-16 Uhr

### Ab Montag, 7. Juni:

Rathaus Marktplatz: Mo-Do 8.30-16:30 Uhr,  
Fr 8.30-12.30 Uhr

Stadtinformation im Schloss:

Mo-Fr 9:30-16 Uhr,

Samstag 9:30-12:30 Uhr

Bürgerbüro Schillerstr. 7-9: Mo- Di 8-16 Uhr,

Mi 7-12 Uhr, Do 8-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr.

## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates ist am **Mittwoch, 09.06.2021 um 18 Uhr**, in der Stadthalle, Friedrichstraße.

### Tagesordnung

1. Nachtragshaushaltssatzung 2021 der Stadt Ettlingen
  - Hebesatzerhöhung Grundsteuer B und Gewerbesteuer rückwirkend zum 01.01.2021
  - Entscheidung
  - Vorlage: 2021/142/1
2. Ausrichtung der Literaturtage Baden-Württemberg 2025
  - Entscheidung
  - Vorlage: 2021/144/1
3. Neubau Schillerschule
  - Alternativüberlegungen
  - Entscheidung
  - Vorlage: 2021/137/1
4. Erstattung der Elternbeiträge der Kindertageseinrichtungen und Schulkindbetreuung aufgrund der Schließung im 2. Lockdown
  - Entscheidung
  - Vorlage: 2021/099/1
5. Neue Benutzungsordnung Komm.ONE
  - Überleitung bestehende Regelwerke, vertragliche und sonstige rechtliche Beziehungen
  - Vertragsmigration -
  - Entscheidung
  - Vorlage: 2021/125/1
6. Konzeption zur Notstromversorgung der Feuerwehrrhäuser und einzelner Hallen in Ettlingen
  - Entscheidung
  - Vorlage: 2021/120/1
7. Zusammenarbeit mit der Stadt Rheinstetten im Bereich Kommunalrecht
  - Aufhebung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung nach § 25 GKZ
  - Entscheidung
  - Vorlage: 2021/151
8. Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
  - Entscheidung
  - Vorlage: 2021/155
9. Bekanntgabe nicht öffentlich gefasster Beschlüsse gemäß § 35 GemO
  - Veräußerung Grundstück Hornisgründstr. / Zahlungsmodalitäten (nöGR 12.05.2021)
  - Erwerb mehrerer Grundstücke im Gewinn Zwäracker (nöVA 18.05.2021)
  - Besetzung Stelle Stadtplanung (nöVA 18.05.2021)
  - Vorlage: 2021/157
10. Sonstige Bekanntgaben
  - ohne Vorlage
11. Anfragen der Gemeinderäte
  - ohne Vorlage

Die Tagesordnung und die dazugehörigen Vorlagen für diese Sitzung finden Sie im Internet unter <https://www.ettlingen.de/politik/buergerportal>. Entsprechend der aktuellen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg gilt für Besucherinnen und Besucher der Sitzung Maskenpflicht.

gez.

Johannes Arnold

Oberbürgermeister

## Auf Räseltour mit der Stadtbibliothek

Auf die Plätze fertig los bei der Räseltour der Stadtbibliothek durch Ettlingen. An verschiedenen Stationen gibt es Aufgaben zu lösen oder auch körperlich aktiv zu werden. Start und Ziel ist die Bibliothek, dort gibt es auch die „Laufzettel“ oder unter [www.stadtbibliothek-ettlingen.de](http://www.stadtbibliothek-ettlingen.de).

Bis zum 8. Juni sollten die Räselfreunde ihren ausgefüllten Laufzettel in der Bibliothek abgegeben haben, man kann ihn auch in den Briefkasten werfen. Anschließend gibt es eine Verlosung kleiner Gewinne.



## LiteraTour zu den Landesliteraturtagen Baden-Württemberg

### Von Marienfigur zu Marienfigur



Durch Ettlingen flanieren, an ausgewählten Orten stehen bleiben, genau hinsehen. Hin-hören. Acht junge Autorinnen haben genau das getan und laden nun im Rahmen der Landesliteraturtage Baden-Württemberg zu einem literarischen Stadtrundgang ein und damit zu der Möglichkeit, der Perspektive junger Menschen in Form von junger Literatur aus Ettlingen zu begegnen.

Hörbar werden die von den Autorinnen selbst vorgelesenen Texte via QR-Code-Scan. Wer nicht über diese technische Möglichkeit auf seinem Smartphone verfügt, der findet in den kommenden Wochen die Texte im Amtsblatt abgedruckt.

Die Literatour ist ein Projekt des Kulturamtes mit dem Kurs „Literatur und Theater“ des Albertus-Magnus-Gymnasiums.

#### Station 1:

##### Leopoldstraße beim Badischen Hof

Mit den Stimmen von Franka Busse und Emma-Lena Sester lässt sich in der Leopoldstraße beim Badischen Hof für gleich zwei Hör- und Seherlebnisse verweilen. Ihre Texte "du (im flüssigen Licht)" und „Magdalena“ korrespondieren dabei ebenso miteinander wie die Marienfiguren hoch über den Köpfen der Spaziergänger.

##### Franka Busse du (im flüssigen Licht)

Der Wind fletscht seine Zähne und beißt zu, fest, in das kühle Grau meiner Hände,

meines Gesichts. Ein milder Tag im Frühling, aber hier oben ist es immer kalt, kein Schutz vor Wind oder Schnee, nur ein ewiges Verharren, ein Warten, dass sich etwas ändert. Aber es ändert sich nie etwas. Die Menschen schlängeln sich weiter durch die Straße, verschmelzen zu einer großen, trägen Masse ohne Anfang und Ende. Verknetet und vermischt zu einer trüben Pfütze aus inhaltslosem Gerede und dem schreienden Lachen von Kindern.

Und dann sie, wie sie mir gegenübersteht, eine weitere Konstante in einer Welt voller Konstanten, aber sie ist - Anders? Oder genau gleich? Ein Spiegelbild, so verzerrt, dass alle Ähnlichkeiten verloren gehen?

Da steht sie, mühelos und zerbrechlich schön, ein schemenhaftes Zusammenspiel von Farben, die einmal lebendig waren. Eine goldene Krone auf ihren Haaren, ein goldenes Zepter in ihrer Hand. Gold tropft von dem Saum ihres Kleides, verfängt sich im schwindenden Nachmittagslicht. Schwebt, schwerelos, und fast kommt es mir vor als würde ich auch schweben, ein Flattern in meinem Bauch, ein leiser Flügelschlag.

Sanft geschwungene Wangen machen Platz für ein mildes Lächeln. Nichtssagend. Aber dafür ihre Augen, fast lebendig glänzend, auf den Boden gerichtet, eine stille Beobachterin. Manchmal spüre ich diese Augen auf mir, ein leises Zittern in meinen Knochen. Immer öfter wünsche ich mir, ihre Augen immer auf mir zu haben.

Der Wind lockert seinen eisigen Halt. Einzelne Gesprächsfetzen wandern zu mir hoch. Ein milder Frühlingstag, aber als ich ihre Augen auf mir spüre, ist mir warm.

##### Emma-Lena Sester Magdalena

Die Stadt ist kalt, der Wind fegt Menschen durch ihre Straßen. Er treibt die Menschenmassen hindurch, über abgebrochene Pflastersteine und rotbraune Gullys. Vorbei an glitzernden Schaufenstern voller Belanglosigkeiten, hin zu größeren Läden mit größe-

ren Schaufenstern mit größeren Belanglosigkeiten. Ich höre die Menschen reden, mal lauter, mal leiser. Ihre Gespräche hallen wider auf den kalten Steinmauern, treiben die Straße entlang und schwimmen in Fetzen zu mir herauf. Kaum ein Blick trifft mich hier oben, aber einen spüre ich an mir haften. Es ist ihr Blick.

Sie steht mir gegenüber, ganz in weiß, mit traurigen Augen. Sie scheint mir so ähnlich, ihre Anwesenheit fühlt sich gewohnt an. Sie gehört zum Bild dieser Straße, fest eingemauert und unbeweglich, genau wie ich. Alles an ihr ähnelt mir, wie meine sind auch ihre Hände gefüllt, wie ich steht sie unveränderlich in der Hauswand. Trotz allem ist sie nicht wie ich, und die Distanz zwischen uns wird in meinen Gefühlen immer größer, bis ich alleine an einer Wand stehe, in einer Straße, die mich nicht erkennt, in einer Stadt, die ich nicht kenne.

Sie ist schön, auf eine Art, die ich nicht erklären kann. Ich mag, wie ihre Haare fallen. Ich mag die Falten, die ihr weißes Gewand wirft und den Ausdruck, der in ihrem kalten Gesicht liegt. Sie steht fest im Stein, der jeder anderen Hauswand gleicht, und doch hebt sie sich ab. Seit ich sie bemerkt habe, kann ich meinen Blick nicht mehr abwenden, er ruht auf ihr, wie unsere Gedanken tief in den Mauern dieser Stadt. Was uns trennt, erscheint bedeutungsvoller, als was uns verbindet, was sind heimlich gewechselte Blicke gegen den kalten Beton, der unsere Schicksale eingemauert hat? Und doch beruhigt es mich. Solange ich hier bleibe, wird sie da sein, mir gegenüber, ähnlich und doch so verschieden, nah und doch zu weit entfernt. Wenn ich nichts ändern kann, wenn unsere Zukunft auf Steinen festgesetzt und von den Wegen getrennt bleibt, so bleiben mir auch ihre warmen Blicke und die Gewissheit, dass sie da ist.

Die Stadt ist kalt, der Wind bläst unablässlich und die Menschen gehen immer weiter, nichts ändert sich. Aber wenn ich ihren Blick spüre, weiß ich jetzt, was es heißt, zuhause zu sein.

### Das Gute liegt so nah

Viele zieht es seit der Corona-Pandemie in die Natur. Doch schnell ist man mit seinem Latein am Ende, wo gibt es noch schöne Wege und muss dennoch nicht weit wegfahren. Wie wäre es mit dem Spechtweg in Spessart, Anfang und Ende ist die Rüppichhütte am Ortsende Richtung Heuweg, 12 Kilometer lang mit vielen weiten Blicken.

Und vielleicht darf ja bald wieder der Bismarckturm öffnen, einer der Höhepunkte auf dem Panoramaweg, der über den Robberg hoch zum „Guckinsland“ führt.

Wer weitere Anregungen sucht, bei Albtal plus, der Tourismusgemeinschaft wird man fündig werden. Broschüren gibt es bei der Stadtinformation im Schloss oder unter [www.albtal-tourismus.de](http://www.albtal-tourismus.de).

### Offene OB-Sprechstunde am Mittwoch

Am Mittwoch, 9. Juni, bietet OB Johannes Arnold eine offene Bürgersprechstunde an, um all jenen, die spontan zu ihm kommen möchten, eine Gelegenheit zu bieten. Von 11 bis 12 Uhr ist am 9. Juni seine Türe im 1. OG des Rathauses, Marktplatz 2, geöffnet.



Das Haus der Musik  
ist wieder offen.  
[www.musikschule-ettlingen.de](http://www.musikschule-ettlingen.de)



### Veranstaltungen:

Online (YouTube):

09.07. Kinderkonzert  
11.07. Klavier ab 4  
17.07. Podium  
junger Solisten

Musikschule, Schlosshof,  
Stadhalle

18.07. 11.30–20.00 Uhr  
MUSIKSCHULFEST

### Kostenlose Probestunden:

ab 7. Juni täglich.  
Vereinbarung über  
07243 101-312 oder  
[musikschule@ettlingen.de](mailto:musikschule@ettlingen.de)

## Erster Spatenstich des Präzisionswerkzeughbauers Iscar in Ettlingenweiler



(V.li.n.re.) Jens Rapp (Bauunternehmen Trautmann), Kurt Brenner (Iscar-Prokurist), Oberbürgermeister Johannes Arnold, Iscar-Chef Hans-Jürgen Büchner und Architekt Bernd Bistriz.

14 Millionen Euro investiert die IMC-Gruppe mit Stammhaus in Israel in Ettlingenweilers Eisenstockstraße in ein neues Gebäude für den Präzisionswerkzeughbauer Iscar. In dem über 4.000 Quadratmeter großen Ensemble, geplant vom Rheinstettener Architekt Bernd Bistriz, entstehen bis zum vierten Quartal 2022 Räumlichkeiten für Produktion, technischen Service und Verwaltung. Die IMC-Group ist einer der größten Werkzeughersteller der Welt.

Bereits seit Mitte der 80er Jahre des vorigen Jahrhunderts ist Iscar am Standort Ettlingen vertreten. Aktuell laufen die Geschäfte trotz der Pandemie recht gut, merkte Iscar-Geschäftsführer Hans-Jürgen Büchner an. Erfolg in Deutschland sei weltweit ein „Türöffner“, fügte er hinzu. Komme ein Produkt in Deutschland gut an, sei dies quasi eine Zertifizierung, „Deutschland ist ein Referenzland.“

Beim ersten offiziellen Spatenstich in der vergangenen Woche ließ der Iscar-Geschäftsführer wissen, dass zu den 210 bislang bei der Iscar Germany GmbH Ettlingen bestehenden Arbeitsplätzen künftig 60 weitere hinzukommen werden. Gefertigt werden Dreh-, Bohr-, Fräs- und Feinbearbeitungswerkzeuge. Weitere 30 Mitarbeiter werden dann gebraucht, wenn man in Ettlingen in den Dreischichtbetrieb gehen werde, der Fachkräftemangel sei jedoch ein Problem in der Region Karlsruhe.

Ettlingen profitiert von der Verlagerung der ebenfalls zur IMC-Gruppe gehörenden Firma Outiltec aus dem elsässischen Soufflenheim. Die Belegschaft dort hatte ein Übernahmeangebot erhalten. Für die etwa 40 Minuten lange Fahrt nach Ettlingen werde die Firma einen Shuttleservice einrichten, so Büchner. Der bislang elsässische Zweig ist auf Tieflochbohrer spezialisiert, sie werden beim Motorenbau der Automobilindustrie gebraucht. Durch die Bündelung in Ettlingen ergäben sich sinnvolle Synergieeffekte, so der Geschäftsführer weiter.

Oberbürgermeister Johannes Arnold freute sich über das Bekenntnis zur Stadt, Iscar sichere durch die Erweiterung den Standort Ettlingen und das „trotz der aktuellen politischen Situation.“ Ein solcher Invest sei aus auch diesem Grund nicht selbstverständlich und von hohem Wert. Mit Blick auf die antiisraelischen Demonstrationen der vergangenen Wochen in Deutschland sagte der OB, Ettlingen wolle Israel gegenüber ein klares Solidaritätsbekenntnis aussprechen.

Das Gebäude soll CO<sub>2</sub>-neutral werden, daher sind unter anderem Photovoltaikanlagen für die Dächer vorgesehen. Da es sich bei dem Gebiet um ein Mischgebiet aus Wohnen und Gewerbe handle, müssten „Anwohner mit keinerlei Umweltbelastungen rechnen“, so Iscar-Prokurist Kurt Brenner.



### Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde von Oberbürgermeister Johannes Arnold im Rathaus, 1. OG., findet am Dienstag, 15. Juni, von 14.30 bis 16.30 Uhr statt.

Bitte melden Sie sich im Büro des Oberbürgermeisters, Klaudia Riemann, 07243/101 204 an und skizzieren Sie kurz das Thema, damit die entsprechenden Unterlagen zur Sprechstunde vorliegen.


**vhs trotz(t) Corona!**
**Neue Online-Kurse**

vom 7. Juni bis 30. Juli 2021



## DIE VHS-OFFENSIVE GEHT WEITER

Bestens angenommen wurden die beiden ersten Online-Kurse der vhs während des Lockdowns. Die Kurse werden wegen der großen Nachfrage ab Juni wieder angeboten.

Eine Sprache auffrischen, mit Yoga die Gesundheit fördern, den Körper für den Sommer in Form bringen und vieles mehr wartet auf Sie. Kurs entdeckt? Schnell buchen!

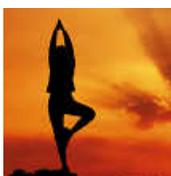
Mehr Details und Anmeldung auf der Website: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de) oder unter 07243 101-484/-483

### Gesundheit & Bewegung

<b>Mo 07.06.</b>	<b>Qigong</b>	10:45 - 12:15	Uhr	8x
<b>Mo 07.06.</b>	<b>Hatha-Yoga für Einsteiger</b>	18:45 - 20:15	Uhr	8x
<b>Mo 28.06.</b>	<b>Zumba</b>	19:00 - 20:00	Uhr	5x
<b>Di 08.06.</b>	<b>Pilates</b>	09:30 - 10:30	Uhr	8x
<b>Di 08.06.</b>	<b>Rückenschule</b>	17:00 - 18:00	Uhr	8x
<b>Di 08.06.</b>	<b>Hatha-Yoga für den Rücken</b>	18:15 - 19:45	Uhr	8x
<b>Di 08.06.</b>	<b>Yin-Yoga, Fasziendehnung</b>	20:00 - 21:30	Uhr	8x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Rückenschule</b>	18:00 - 19:00	Uhr	8x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Fitness-Mix</b>	18:00 - 19:00	Uhr	8x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Pilates für Jedermann</b>	19:15 - 20:15	Uhr	8x
<b>Do 10.06.</b>	<b>Rückenfit-Yoga</b>	09:00 - 10:15	Uhr	7x
<b>Do 10.06.</b>	<b>Bauch-Beine-Po &amp; Fitness-Mix</b>	18:00 - 19:00	Uhr	8x
<b>Do 10.06.</b>	<b>Pilates</b>	18:30 - 19:30	Uhr	8x
<b>Do 10.06.</b>	<b>Trainierte Faszien</b>	19:15 - 20:15	Uhr	8x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Online-Vortrag Dr.med. Kopp „Depressionen – Ursachen, Symptome, Therapie“</b>	19:00 - 20:30	Uhr	1x

### Sprachen

<b>Di 08.06.</b>	<b>Spanisch B1, Auffrischkurs</b>	10:00 - 11:30	Uhr	6x
<b>Di 08.06.</b>	<b>Italienisch A1, Auffrischkurs</b>	16:00 - 17:30	Uhr	8x
<b>Di 08.06.</b>	<b>Italienisch A2, Auffrischkurs</b>	17:45 - 19:15	Uhr	8x
<b>Di 08.06.</b>	<b>Französisch A1, Auffrischkurs</b>	19:00 - 20:00	Uhr	8x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Spanisch A2, Grammatiktrain.</b>	09:45 - 11:15	Uhr	7x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Spanisch A2, Auffrischkurs</b>	10:00 - 11:30	Uhr	6x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Italienisch A2, Auffrischkurs</b>	15:30 - 17:00	Uhr	8x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Spanisch B1, Lektion 3</b>	18:30 - 20:00	Uhr	8x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Italienisch A2/B1, leichte Konvers.</b>	19:00 - 20:30	Uhr	8x
<b>Mi 09.06.</b>	<b>Spanisch A1/A2, Auffrischkurs</b>	19:30 - 21:00	Uhr	8x
<b>Do 10.06.</b>	<b>Spanisch A1, Auffrischkurs</b>	18:30 - 20:00	Uhr	6x
<b>Do 01.07.</b>	<b>Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse -Schnupperkurs-</b>	18:30 - 20:00	Uhr	4x
<b>Fr 11.06.</b>	<b>Englisch A1/A2, Auffrischkurs</b>	11:00 - 12:30	Uhr	8x



## Der Dorfladen Oberweier öffnet zum 8. Juni wieder!



*Dorfläden waren schon früher das Herz der Dörfer, hier kaufte man nicht nur ein, man traf sich auch, um sich auszutauschen. Damit solche Treffpunkte und Nahversorger im wahrsten Wortsinn nicht nur noch im Museum zu bewundern sind, gibt es landauf, landab Initiativen, so auch in Oberweier.*

*Foto: Birgit Böllinger, Pixabay*

Nachdem er Ende letzten Jahres für viele überraschend geschlossen hatte, öffnet der Dorfladen in Oberweier zum 8. Juni wieder seine Türen!

Der Laden wird künftig von Dienstag bis Donnerstag von 8 bis 13 Uhr, am Freitag von 8 bis 18 Uhr und am Samstag von 7 bis 13 Uhr geöffnet sein. Montags ist geschlossen. Am 11. Juni um 12.30 Uhr werden Oberbürgermeister Johannes Arnold und Ortsvorsteher Wolfgang Matzka zur Wiedereröffnung vor Ort sein und sich von dem regionalen und saisonalen Angebot persönlich überzeugen.

Der Betrieb des Dorfladens ist ein erklärtes Ziel des Ortschaftsrates Oberweier und Element des Ortsteilentwicklungskonzepts aus dem Jahr 2016, sichert er nicht nur die Nahversorgung vor Ort, sondern übernimmt auch eine wichtige soziale Funktion. Gerade für die ältere Einwohnerschaft des Stadtteils ist er neben dem bequemen Einkauf eine gute Möglichkeit, sich zu treffen und auszutauschen. Und wer erinnert sich nicht gerne an den Dorfladen seiner Kindheit, wo man als kleiner Steppke mit einem Einkaufszettel und einer Geldbörse ausgestattet hingeschickt wurde, um eigenständig das Gewünschte auszusuchen und erfolgreich nach Hause zu tragen.

Die Eheleute Gerhard und Andrea Hasenhündl, die neben dem Dorfladen in Oberwei-

er auch noch die Hofläden in Schluttenbach und am Berliner Platz betreiben, haben die Schließung sehr bedauert. Doch Personalengpässe und eine schlechte Frequenz haben sie zu dem Schritt gezwungen. „Nun wollen wir es noch einmal probieren“, so der einhellige Tenor der beiden.

Unterstützt werden sie bei der Wiedereröffnung vom Amt für Marketing und Kommunikation, das sich um die Werbemaßnahmen kümmert. Bereits an der Landesstraße soll künftig auf den Dorfladen im Ortskern hingewiesen werden, innerhalb des Ortes weisen neue Schilder den Weg. In den nächsten Wochen soll der Dorfladen auch von außen einen neuen Anstrich bekommen und somit für jeden gut erkennbar sein.

Der Dorfladen konkurriert mit seinem Angebot nicht mit den ansässigen Supermärkten und Discountern, sondern ergänzt dieses Angebot für Verbraucher, die sich bewusst mit der Qualität und Nachhaltigkeit der Produkte auseinandersetzen und umweltbewusst leben. Im Sortiment befinden sich überwiegend regionale Produkte, von Backwaren, Mehl und Eiern über Wurst und Käse bis hin zu frischem Obst und Gemüse.

Zur Eröffnung haben sich die Eheleute Hasenhündl einige Angebote einfallen lassen. Auch wird innerhalb Ettlinsens ein kostenloser Lieferservice ab einem Einkauf von 20 Euro angeboten. Für treue Kunden gibt es eine Bonuskarte, bei der man ab einem Einkauf von 10 Euro einen Stempel erhält und nach 10 Stempeln einen Rabatt von 10 Prozent auf den letzten Einkauf.

Der Dorfladen ist wichtig für die Nahversorgung, aber auch für mehr Leben im Ort. Doch um den Laden langfristig wirtschaftlich tragfähig betreiben zu können, brauchen die Eheleute Hasenhündl verlässliche Zahlen. Daher liegt die Zukunft des Dorfladens vor allem in den Händen der Bevölkerung. Klar ist jedoch auch: Angebot und Nachfrage müssen sich ergänzen. Nur wenn die Kundschaft dort findet, was sie braucht, und dies dann auch vor Ort einzukaufen bereit ist, rechnet sich der Laden, und nur dann kann er auch auf Dauer erhalten bleiben.

## Endlich wieder richtig einkaufen



Ja, es darf wieder richtig eingekauft werden, ohne Termin und ohne Testnachweis. Einfach in ein Geschäft gehen und die Auslagen betrachten. Möglich ist das seit Montag dieser Woche, denn in den zurückliegenden Tagen sind die Inzidenz-Zahlen stetig und stabil nach unten gegangen, was den Einzelhandel aufatmen ließ.

Wichtig bleibt jedoch bei aller Freude, dass die Hygieneauflagen der Corona-Verordnung berücksichtigt werden. Warteschlangen vor den Geschäften und auf den Parkplätzen sollten vermieden werden und die Maskenpflicht gilt in und vor den Geschäften.

Lange hat der Handel gekämpft und mit zunehmend sommerlicherem Wetter macht auch dem Kunden das Flanieren und Bummeln wieder Spaß. Vor allen Dingen, weil das Einkaufen mit einem Besuch in einem Café oder einem Essen in einem Restaurant zu einem Erlebnis wird. Doch Obacht - bei der Gastronomie ist weiterhin ein Negativ-Test oder der Impfpass oder ein Genesenenachweis Pflicht (*siehe auch die Information zum neuen Serviceangebot der Stadt, die praktische Impf- bzw. Genesenenkarte auf Seite 2*).

Die Testzentren in der Stadt, wo und wann sie geöffnet haben und ob man sich anmelden muss oder ob man einfach hingehen kann, all diese Informationen finden Sie unter [www.ettlingen.de/coronaschnelltest](http://www.ettlingen.de/coronaschnelltest) oder unter der Rubrik Corona in diesem Amtsblatt.

Allgemeine Informationen über die Öffnungsschritte sind auf den drei folgenden Seiten abgedruckt.

## Verlängerte Öffnungszeiten im Museum

Das Museum hat seit knapp 2 Wochen wieder geöffnet. Das Team freut sich, dass die Sonderausstellung „Karl Hofer - Bilder spröder Schönheit“ dank der großzügigen Zustimmung der Leihgeber ein weiteres Mal verlängert werden kann. Und zwar bis zum Sonntag, 27. Juni.

NEU! Um sich alle Kunstwerke in Ruhe, auch nach dem Feierabend anzuschauen und die Zeit der langen Schließung nachzuholen, hat das Museum ab Juni jeden Donnerstag von 11 Uhr – 20 Uhr geöffnet. [www.museum-ettlingen.de](http://www.museum-ettlingen.de) Öffnungszeiten geöffnet: Mi-So 11-18 Uhr, donnerstags bis 20 Uhr





# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung ab 14. Mai 2021

## Grundsätzliche Regelungen

» Eigenverantwortliches Einhalten der **AHA-Regeln** immer dann, wenn Personen aufeinander treffen.

-  Abstand halten
-  Hygiene praktizieren
-  Medizinische Maske tragen
-  Corona-App nutzen
-  Regelmäßig lüften

» **Medizinische Maskenpflicht** ab 6 Jahre bleibt wie bisher bestehen\*  
\*Ausnahme: Kinder unter 6 Jahre und Personen, die aus gesundheitlichen Gründen keine Maske tragen können (ärztliche Bescheinigung notwendig).

» Geschäfte mit **Produkten für den täglichen Bedarf** bleiben inzidenzunabhängig geöffnet

» **Home Office**, sofern möglich  
 » Gesundheitliche Fürsorge durch an den Betrieb angepasste **Hygienekonzepte**

» **Schnell- und Selbsttests**, die für bestimmte Dienstleistungen und Angebote erforderlich sind, müssen tagesaktuell sein (max. 24 Stunden alt). Die kostenfreie **Bürgertests** in den Testzentren können hierfür genutzt werden.  
 Des Weiteren können zusätzlich folgende Stellen ein negatives Testergebnis bestätigen:

- Arbeitgeber\*innen
- Anbieter\*innen von Dienstleistungen
- Schulen für deren Schüler\*innen sowie Personal
- » Zu testende Personen dürfen einen für Laien zugelassenen Schnelltest an sich selbst unter Aufsicht durchführen und bescheinigen lassen.
- » **Kinder**, bis einschließlich fünf Jahre, die asymptomatisch sind, werden als getestete Personen angesehen. Sie müssen also nicht getestet werden.

Alle Details sowie Fragen und Antworten finden Sie auf **Baden-Württemberg.de**



## Geimpfte und genesene Personen

» Bei den **Kontaktbeschränkungen** zählen vollständig geimpfte und genesene Personen nicht zur Gesamtpersonenanzahl.  
 » Geimpfte und Genesene sind von der Pflicht eines negativen Coronatests befreit, wenn sie einen entsprechenden Nachweis vorlegen. Einrichtungen können von dieser Regelung abweichen und einen negativen Coronatest einfordern.

**Diese Ausnahmeregelungen gelten nur dann, wenn diese Personen keine akuten Symptome einer Corona-Infektion zeigen.**

## Inzidenz über 100 „Bundesnotbremse“

! Es gelten die Regelungen der **Bundesnotbremse des Infektionsschutzgesetzes** mit den Ergänzungen des Landes in der aktuellen Version der Corona-Verordnung. Die Bundesnotbremse tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz 5 Tage unter 100 ist.

**In aller Kürze die Regelungen für die wichtigsten Lebensbereiche:**

 <p><b>Kontaktbeschränkung</b> Haushalt plus eine Person. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.</p>	 <p><b>Ausgangsbeschränkung</b> 22 bis 5 Uhr</p>
 <p><b>Körperrnahe Dienstleistungen</b> müssen schließen. Medizinisch notwendige Behandlungen sind weiterhin erlaubt. Friseurbetriebe dürfen geöffnet bleiben.</p>	 <p><b>Kultur- und Freizeiteinrichtungen</b> sind geschlossen.</p>
 <p><b>Schulen</b> bei Inzidenz über 100 im Wechselunterricht. Bei Inzidenz über 165 sind Schulen im Fernunterricht. Kitas schließen. Notbetreuung möglich. Diese beiden Regelungen gelten auch für außer-schulische Bildungseinrichtungen.</p>	

# Stufenplan für sichere Öffnungsschritte ab 14. Mai 2021

Öffnungsschritt wird jeweils zurückgenommen, wenn Inzidenz an 14 aufeinanderfolgenden Tagen steigt.

## Inzidenz unter 100

Unabhängig von den Öffnungsschritten gilt:

- » **Treffen** im öffentlichen oder privaten Raum: 2 Haushalte, maximal 5 Personen. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre sowie genesene und geimpfte Personen werden nicht mitgezählt. Paare, die nicht zusammenleben, zählen als ein Haushalt.
- » **Dies gilt auch für private Feiern wie Hochzeiten.**
- » **Kitas** im Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen
- » **Grundschulen** im Präsenzbetrieb ohne Abstand
- » **Alle anderen Klassenstufen aller Schulen** Präsenzunterricht im Wechselmodell
- » Sonderregelung für **Abschlussklassen** möglich
- » **Voraussetzung** für die Teilnahme am Präsenzunterricht ist die verpflichtende Durchführung von 2 Corona-Tests pro Woche für alle Schüler\*innen und Lehrpersonal an allgemeinbildenden Schulen sowie Berufsschulen.
- » **Ballett- und Tanzschulen** schließen für den Publikumsverkehr. Kontaktares Training mit maximal 5 Personen aus zwei Haushalten. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.
- » **Theoretische und praktische Ausbildung und Prüfung** (gilt für Auto, Flugzeug und Boot) sind unter Hygieneauflagen und mit medizinischer Maske möglich.
- » **Körpermaße Dienstleistungen** sind unter folgenden Bedingungen erlaubt:
  - Während des gesamten Aufenthalts in der Einrichtung und der Dauer der Dienstleistung müssen alle Beteiligte medizinische Masken tragen. Ist dies nicht möglich (z.B. bei einer Rasur) wird ein tagesaktueller Schnell- oder Selbsttest der Kund\*innen benötigt.
  - Nur mit vorheriger Terminbuchung
  - Weiterhin geschlossen ist das Prostitutionsgewerbe
- » **Liefer- und Abholdienste** in der Gastronomie generell erlaubt
- » **Baumärkte** dürfen unabhängig der Öffnungsschritte öffnen.

## Öffnungsschritt 1

- » **Inzidenz 5 Werktage unter 100\***  
\*Tritt am übernächsten Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.
- » **Zusätzliche Öffnung** folgender Einrichtungen mit **Test- und Hygienekonzept** (bedeutet tagesaktueller Coronatest, Hygienemaßnahmen vor Ort sowie Kontaktdokumentation):
  - » **Einzelhandel (Click&Meet)** 1 Kund\*in pro 40 m<sup>2</sup> Ladenfläche ohne Testkonzept.
  - » 2 Kund\*innen pro 40 m<sup>2</sup> ohne Voranmeldung mit Testkonzept.
  - » Lehrveranstaltungen im Freien an **Hochschulen und Akademien** bis 100 Personen, Nutzung von Lernplätzen mit Voranmeldung
  - » Kurse an **Volkshochschulen** und ähnlichen Einrichtungen innen bis 10 Personen, außen bis 20 Personen (Tanz- und Sportkurse nicht erlaubt)
  - » **Mensen, Cafeterien und Betriebskantinen** (1,5 m Abstand muss eingehalten werden)
  - » **Nachhilfeunterricht** bis 10 Schüler\*innen
  - » **Musik-, Kunst-, Jugendkunstschulen** bis 10 Schüler\*innen (kein Gesangs-, Tanz- oder Blasmusikunterricht)
  - » **Archive, Büchereien und Bibliotheken** (1 Person pro 20 m<sup>2</sup>)
  - » **Kontaktarmer Freizeit- und Amateursport** bis 20 Personen in Sportanlagen und -stätten außen
  - » **Veranstaltungen des Spitzen- und Profisports** bis 100 Zuschauer\*innen außen
  - » Veranstaltungen zur **Religionsausübung** ohne Anmeldung und weiterhin ohne Testkonzept



» **Kulturveranstaltungen** (in Theater, Opern, Kulturhäusern, Kino und ähnlichen) **außen** bis 100 Personen

» **Zoologische und botanische Gärten** (1 Person pro 20 m<sup>2</sup>)

» **Galerien, Gedenkstätten und Museen** (1 Person pro 20 m<sup>2</sup>)

» **Freizeiteinrichtungen außen** (wie Minigolfanlagen, Hochseilgärten, Bootsverleih und ähnliche) bis 20 Personen

» Außenbereiche von **Schwimmbädern**

» **aller Art** sowie Badeseen mit kontrolliertem Zugang (1 Person pro 20 m<sup>2</sup>)

» **Gastronomie** (6 bis 21 Uhr) **innen** 1 Gast pro 2,5 m<sup>2</sup>, Tische mit 1,5 m Abstand und **außen** unter Einhaltung der AHA-Regeln

» Touristische Übernachtung in **Beherbergungsbetrieben** (wie Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Campingplätze und ähnliche)

» **Achtung:** Gäste ohne Genesene- oder Impfnachweis müssen alle 3 Tage negativen Coronatest vorlegen.

» **Touristischer Verkehr** wie Reisebusse, Seilbahnen, Ausflugschiffe, Museumsbahnen und ähnliche (Start- und Zielort muss sich mindestens in Öffnungsstufe 1 befinden, maximal die Hälfte der vollen Besetzung)

» Einrichtungen der **Tierpflege** wie Tiersalons oder Tierfriseurbetriebe (1 Person pro 20 m<sup>2</sup>)



# Stufenplan für sichere Öffnungsschritte ab 14. Mai 2021

Öffnungsschritt wird **jeweils** zurückgenommen, wenn Inzidenz an 14 aufeinanderfolgenden Tagen steigt.



## Inzidenz unter 100

### Öffnungsschritt 2

#### ! Inzidenz sinkt 14 Tage nach Öffnungsschritt 1 weiter\*

\*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

**Zusätzliche Öffnung** folgender Einrichtungen mit **Test- und Hygienekonzept** (bedeutet tagesaktueller Coronatest und Hygienemaßnahmen vor Ort sowie Kontaktdokumentation):

- » Lehrveranstaltungen an **Hochschulen und Akademien** bis 100 Personen in geschlossenen Räumen
- » **Musik-, Kunst-, Jugendkunst-, Tanz- und Ballettschulen** und vergleichbare Einrichtungen bis 20 Schüler\*innen
- » **Gastronomie** (6 bis 22 Uhr) **innen** 1 Gast pro 2,5 m<sup>2</sup>, Tische mit 1,5 m Abstand und **außen** unter Einhaltung der AHA-Regeln
- » **Messen, Ausstellungen und Kogresse** (1 Person pro 20 m<sup>2</sup>)
- » **Kulturveranstaltungen** (in Theater, Opern, Kulturhäusern, Kinos und ähnliche) **innen** bis 100 Personen und **außen** 250 Personen
- » **Wellnessbereiche, Saunen und Schwimmbäder** innen und außen in Beherbergungsbetrieben für Übernachtungsgäste geöffnet (1 Person pro 20 m<sup>2</sup>)
- » **Wellnessbereiche und Saunen** innen und außen für Gruppen bis 10 Personen
- » **Schwimmbäder** innen und außen (1 Person pro 20 m<sup>2</sup>)

- » **Kontaktarmer Freizeit- und Amateursport** in Sportanlagen, -stätten und -studios (1 Person pro 20 m<sup>2</sup>) innen und außen

- » **Veranstaltungen des Spitzen- und Profisports** mit maximal 250 Zuschauer\*innen innen und außen

- » Bei Veranstaltungen zur **Religionsausübung** Gemeindegang zulässig und weiterhin ohne

Testkonzept



### Öffnungsschritt 3

#### ! Inzidenz sinkt 14 Tage nach Öffnungsschritt 2 weiter\*

\*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

**Zusätzliche Öffnung** folgender Einrichtungen mit **Test- und Hygienekonzept** (bedeutet tagesaktueller Coronatest und Hygienemaßnahmen vor Ort sowie Kontaktdokumentation):

- » Lehrveranstaltungen an **Hochschulen und Akademien** bis 250 Personen
- » **Messen, Ausstellungen und Kongresse** (1 Person pro 10 m<sup>2</sup>)
- » **Kulturveranstaltungen** (in Theater, Opern, Kulturhäusern, Kino und ähnlichen) **innen** bis 250 Personen und **außen** bis 600 Personen
- » **Freizeitparks und sonstige Freizeiteinrichtungen** (1 Person pro 10 m<sup>2</sup>)
- » **Wellnessbereiche, Saunen und Schwimmbäder** innen und außen (1 Person pro 10 m<sup>2</sup>)

## Lockerungen bei Inzidenz unter 50

### ! Inzidenz 5 Tage unter 50\*

\*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Weitere **Lockerungen**:

- » **Treffen** im privaten oder öffentlichen Raum mit 10 Personen aus bis zu 3 Haushalten. Kinder der Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.

- » Öffnung von **Einzelhandel** mit folgenden Auflagen:

- Geschäfte mit weniger als 10 m<sup>2</sup>
- Verkaufsfläche: maximal ein\*e Kund\*in
- Geschäfte mit bis zu 800 m<sup>2</sup>: ein\*e Kund\*in pro 10 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche
- Für die darüber hinausgehende Fläche gilt: ein\*e Kund\*in pro 20 m<sup>2</sup> (gilt nicht für den Lebensmitteleinzelhandel)
- Maskenpflicht auch vor den Geschäften und auf den Parkplätzen
- Gestuener Zutritt
- Warteschlangen vermeiden
- Besondere Verkaufsaktionen sind nicht erlaubt
- Testpflicht entfällt

- » **Archive, Büchereien und Bibliotheken** ohne Auflagen

- » **Zoologische und botanische Gärten** ohne Auflagen

- » **Galerien, Gedenkstätten und Museen** ohne Auflagen

Lockerungen werden **zurückgenommen**, wenn Inzidenz an 3 aufeinanderfolgenden Tagen über 50 liegt.

## Bitte nicht (an)füttern: Nutrias sind keine Kuschtiere



Ursprünglich stammen die Nutrias, lateinischer Name *Myocastor coypus*, aus Südamerika. Schon vor rund 150 Jahren begann man, sie in Pelzfarmen zu züchten. Mittlerweile sind die Tiere weit verbreitet, sie gehören also zu den Neozoen wie beispielsweise die Nil- und Kanadagänse, Waschbären, Marderhunde, Minks.

Kleiner als Biber, dessen lateinischen Gattungsnamen „Castor“ sie auch selbst in ihrem Namen tragen, aber größer als der Bisam: Nutrias oder Sumpfbiber sind mittlerweile an vielen Flüssen und Bächen in Baden-Württemberg heimisch. Ursprünglich stammen die zu den Nagetieren zählenden Nutrias aus Südamerika, wurden dort wegen ihrer Felle mit der dichten, feinen Unterwolle stark bejagt fast bis zur Ausrottung. Seit Anfang des 20. Jahrhunderts züchtete man daher die Tiere in Pelzfarmen, so gab es beispielsweise in der ehemaligen DDR bei Leipzig große Betriebe, die wichtige Devisenbringer waren. Unrentabel geworden, ließ man die Tiere einfach frei, und da sie an den Gewässern gute Lebensbedingungen fanden und kaum Feinde hatten, vermehrten sie sich. Theoretisch kann jedes Weibchen zwei bis drei Mal im Jahr jeweils sechs bis acht Junge bekommen. Die Jungtiere kommen sehend und komplett behaart zur Welt und sind mit fünf Monaten selbst geschlechtsreif.

Häufig verdrängen neue Arten vorhandene Tiere, das ist laut NABU beim Nutria kaum der Fall, denn Biber als Konkurrenten sind einfach zu selten.

Allerdings können Nutrias, die sich wie die Biber auch von Pflanzen ernähren, gebietsweise den Pflanzenbewuchs verändern. Gelegentlich schälen sie auch die Rinde mancher Baumarten ab. Unbeliebt machen sie sich aber in erster Linie durch ihre Wühltätigkeiten, wodurch Böschungen und Dämme leiden können. Ihre Nester bestehen aus Schilf, sie graben aber auch Wohnhöhlen in Uferbereichen und Hochwasserdämmen oberhalb der Wasserlinie.

### Biber, Nutria oder Bisam?

Wer unsicher ist, kann einen Blick auf die Homepage des NABU werfen, hier werden die drei Arten genau beschrieben. In Ettlingen gibt es keine Biber, der mit bis zu einem Meter größte der drei im und am Wasser lebenden Arten, ist jedoch an seiner „Biberkelle“, dem platten, schwarzen Schwanz ohnehin

einfach zu erkennen. Seine Öhrchen treten kaum aus dem Fell hervor und schwimmend liegt er tief im Wasser.

Nutrias werden bis zu 65 Zentimeter lang, ihre Ohren treten deutlich aus dem Fell hervor. Der Schwanz ist rund und Nutrias schwimmen mit einem schräg aus dem Wasser gestreckten Kopf, wobei viel vom Körper zu sehen ist. An den Hinterfüßen haben sie Schwimmhäute. Auffallend sind der üppige Bart und die großen orangeroten Nagezähne. Eiseneinlagerungen färben die Zähne so lebhaft. Nutrias leben monogam und in kleinen Familienverbänden und werden bis zu zehn Jahre alt.

Die dritte Art ist der Bisam, auch er ist gelegentlich an der Alb zu beobachten. Er wird nur etwa 35 Zentimeter lang, hat einen seitlich zusammengedrückten Schwanz, der im Querschnitt oval aussehen würde. Die Öhrchen treten kaum aus dem Pelz hervor, er schwimmt, indem er den Schwanz pendelartig bewegt. Bisame fressen auch Insekten und Krebs, sie stammen aus Nordamerika. Um die Zahl der Nutrias im Rahmen zu halten, ist vor allem eins wichtig: bitte nicht füttern. Nutrias werden schnell zutraulich und legen ihre Scheu ab.

Natürlich ist es irgendwie „süß“, wenn sie die Möhre aus der Hand nehmen und betelnd die Pfote ausstrecken. Aber die Tiere finden genug Futter an den Bächen und Flüssen und brauchen das Zubrot nicht. Im Gegenteil: verlieren sie die Scheu, laufen sie auch auf die Straße und werden überfahren. Liegenbleibendes Futter lockt Ratten an. Krankheiten übertragen Nutrias soweit bekannt nicht, aber sie sind Wildtiere und können mit ihren scharfen Zähnen gefährlich zubeißen, wenn sie sich bedroht fühlen. Auch Hundehalter sollten ihre Tiere von den Nutrias fernhalten.

Grundsätzlich sollte man als Tierfreund vom Füttern von Wildtieren, ob nun Nilgänse, Nutrias oder Waschbären, absehen. Man tut den Tieren damit keinen Gefallen.

## B 3 und L 605: Fahrbahndeckenerneuerung bei Ettlingen – nächster Bauabschnitt

Seit Februar werden die B 3 und die L 605 zwischen dem Wattkopftunnel und dem Unterführungsbauwerk der Rheinbahn am Weierwald auf einer Länge von knapp fünf Kilometern saniert. Nachdem am 26. Mai die Überhol- und Hauptspur der Fahrbahn in Richtung Karlsruhe saniert wurde, folgt nun bis Freitag, 18. Juni, die Sanierung der Haupt- und Standspur in Richtung Karlsruhe. Außerdem wird der Belag der beiden B 3-Rampen von und nach Rastatt erneuert. Der Verkehr läuft weiterhin mit zwei Fahrstreifen je Richtung. Gesperrt sind die beiden östlichen Rampen der B 3 (Rastatt) sowie die östliche Zu- und Abfahrt zur L 605 auf Höhe des Hofgut Scheibenhardts.

Die Umleitung der B 3 für Verkehrsteilnehmende mit Ziel Karlsruhe beziehungsweise Landau führt von Rastatt kommend über die K 3581 zur B 36 (Rheinstetten). Wer nach Rastatt bzw. Malsch fahren möchte, wird auf der L 605 zur Anschlussstelle Pulverhausstraße geführt und von dort über die L 605 nach Süden zur B 3-Abfahrt nach Rastatt. Die Umleitung der östlichen Anschlussstelle Scheibenhardt erfolgt ebenfalls über die Anschlussstelle Pulverhausstraße. Die Umleitung für das Gewerbegebiet Ettlingen führt von der Autobahn kommend über die Anschlussstelle Karlsruhe-Ettlingen und die Seehofkreuzung nach Ettlingen. Dort weiter über die Karlsruher-, Schiller- und Rastatter Straße erneut. Alle Umleitungen sind ausgeschildert.

Das Regierungspräsidium Karlsruhe bittet für die Belastungen und Behinderungen um Verständnis. Informationen zu aktuellen Straßenbaustellen finden sich im Internet unter [www.vw.baden-wuerttemberg.de](http://www.vw.baden-wuerttemberg.de), [www.baustellen-bw.de](http://www.baustellen-bw.de).

Die Verkehrslage im Land ist auch über die „VerkehrsInfo BW“-App der Straßenverkehrszentrale Baden-Württemberg abrufbar. Weitere Informationen zum Thema Verkehr und den Link zum kostenlosen Download finden Sie unter <https://www.svz-bw.de>

### Geschlossen

Die Grundbucheinsichtsstelle bleibt am Freitag, 4. Juni, für den Bürgerverkehr geschlossen. Bei dringenden Angelegenheiten können Sie sich an die 07243/101-134 wenden.

Online-Vortrag bei der Volkshochschule

## Depressionen – Ursachen, Symptome, Therapie

- in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg - Mittwoch, 9. Juni, 19 - 20:30 Uhr, "am eigenen PC", **Entgelt: 5 €.**

Sie benötigen: PC/Laptop/Tablet, Internetzugang und stabile Internetverbindung. Anmeldung bei der VHS (Mail: [vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de) oder Homepage oder 07243 101-484).

Online-Vortragsveranstaltung mit Dr. med. Bernhard Kopp, Facharzt für Neurologie und Psychiatrie, Ettlingen

Wer kennt sie nicht: Momente, in denen wir uns traurig, einsam, niedergeschlagen fühlen? Stimmungstiefs gehören zum Leben. Was aber, wenn diese Tiefs größer werden und wir unser Selbstvertrauen ganz und gar verlieren, wir die Freude an fast allem verlieren, uns nicht mehr konzentrieren können? Diese Symptome lassen auf eine depressive Erkrankung schließen.

Depressionen sind eine ernsthafte, in manchen Fällen auch lebensgefährliche Krankheit, Betroffene brauchen professionelle Hilfe. Die Erkrankung muss zunächst von einem erfahrenen Arzt erkannt und dann ärztlich oder psychotherapeutisch behandelt werden. Anders als ein Beinbruch lässt sich eine Depression meist nicht auf eine einzelne Ursache zurückführen. Oft sind verschiedene Faktoren beteiligt.

Für den Erkrankten ist vor allem eines wichtig: Eine Depression kann, auch im Alter, vom Arzt vielfach mit Erfolg behandelt werden. Dabei kommen im Wesentlichen zwei Behandlungsformen zum Einsatz: die Therapie mit Arzneimitteln und die Psychotherapie. Der Referent informiert, wie Depressionen erkannt und behandelt werden können und an wen sich Betroffene wenden können. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit, dem Referenten Fragen zu stellen.

## Personalausweise und Reisepässe

Beim erstmaligen Antrag bei der Stadtverwaltung Ettlingen muss die Geburts- oder Heiratsurkunde je nach Familienstand im Original oder als Kopie vorgelegt werden. Bei ausländischen Urkunden sollten die Formerfordernisse vorab beim Bürgerbüro oder den Ortsverwaltungen erfragt werden. **Personalausweise, beantragt vom 11. bis 18. Mai**, können unter Vorlage des alten Dokuments persönlich abgeholt werden, sobald der PIN-Brief eingegangen ist. **Reisepässe, beantragt vom 29. April bis 6. Mai**, können unter Vorlage der alten Dokumente vom Antragsteller oder von einem Dritten mit Vollmacht im Bürgerbüro abgeholt werden. **Öffnungszeiten** montags, dienstags 8 bis 16 Uhr mittwochs 7 - 12 Uhr, donnerstags 8 - 18 Uhr, freitags 8 - 12 Uhr. Tel. 101-222. Um Wartezeiten zu vermeiden, kann ein Termin unter [www.ettlingen.de/otv](http://www.ettlingen.de/otv) vereinbart werden.

## Ausbildungsplatzbörse online

Unter [www.ettlingen.de/Ausbildungsboerse](http://www.ettlingen.de/Ausbildungsboerse) finden Sie rund 80 Unternehmen, die über 100 Ausbildungs- bzw. Studienmöglichkeiten sowie Plätze für ein Freiwilliges Soziales Jahr bzw. einen Bundesfreiwilligendienst in unserer Region anbieten.

Wenn Sie Fragen haben, ist die Ausbildungsbeauftragte der Stadt, Anja Karbstein, gerne für Sie da, [anja.karbstein@ettlingen.de](mailto:anja.karbstein@ettlingen.de), Tel. 07243 101 518.

## Nicht vergessen – Stammtisch

Am Dienstag, 8. Juni, um 18 Uhr gibt es bei der Engagementplattform erstmals einen „Stammtisch“, er wird eine Präsenzveranstaltung sein. Hier kann sich jeder einbringen, der mit an der weiteren Ausarbeitung und Entwicklung der Engagementplattform mitwirken möchte, als Testperson zur Verfügung steht oder das Thema Engagement ganz allgemein voranbringen möchte.

Wenn Sie Interesse an einer Teilnahme haben, melden Sie sich bitte unter [engagement@ettlingen.de](mailto:engagement@ettlingen.de) bis zum 4. Juni an.

Nicht vergessen: Die zweite Praxiswerkstatt wird am 19. Juni von 10 bis 14 Uhr online stattfinden. Geplant ist, dass nach einer Einführung/Schulung erste Webseiten erstellt werden können und das Team der Engagementplattform für Rückfragen/Hilfestellungen zur Verfügung steht.

Wenn Sie Interesse an einer Teilnahme bei der zweiten Praxiswerkstatt haben, melden Sie sich bitte unter [engagement@ettlingen.de](mailto:engagement@ettlingen.de) bis zum 11. Juni an.

## Impressum

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Ettlingen, Druck und Verlag: NUSSBAUM Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, Telefax-Nr. 07033 2048, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

Verantwortlich für den **amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen (ohne Anzeigen):**

Oberbürgermeister Johannes Arnold, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen.

**Der Textteil (ohne Anzeigen) erscheint freitags ab 12 Uhr online unter [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de).**

Redaktion: Eveline Walter, Stefanie Heck. Tel. 07243 101-413 und 101-407, Telefax 07243 101-199407 und 101-199413.

E-Mail: [amtsblatt@ettlingen.de](mailto:amtsblatt@ettlingen.de)

Verantwortlich für die Meinungsäußerungen auf der Seite „**Gemeinderat/Ortschaftsratsrat**“ sind die jeweiligen Fraktionen und Gruppen des Gemeinderates/Ortschaftsrates Verantwortlich für „**Was sonst noch interessiert**“ und den **Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.

**Büro für Anzeigenannahme:**

Marie-Curie-Str. 9 76275 Ettlingen, Tel. 07243 5053-0, Telefax 07243 505310.

E-Mail: [ettlingen@nussbaum-medien.de](mailto:ettlingen@nussbaum-medien.de) Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de), Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

## Corona

### Corona-Schnelltestzentren in Ettlingen

Seit Mitte März dürfen sich alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt einmal die Woche kostenlos auf das Coronavirus testen lassen. Nicht testen lassen darf sich,

- wer Symptome aufweist wie Fieber, Halsschmerzen, Husten. In diesem Fall bitte an den Hausarzt wenden.
- wer Kontaktpersonen einer positiv getesteten Person ist. Auch dann bitte an den Hausarzt wenden.
- Kinder unter 6 Jahren.

Grundsätzlich gilt: unbedingt ein Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass, Führerschein) mitbringen. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Schulen und KiTas müssen den Berechtigungsschein vorzeigen. Überall dort, wo man sich spontan testen lassen kann, sollte man sich auf Wartezeiten einstellen.

Alle Infos sowie Links zu den Online-Terminvereinbarungen auch unter [www.ettlingen.de/coronaschnelltest](http://www.ettlingen.de/coronaschnelltest)

#### Testzentrum Albgauhalle, Mittelkerkerstraße 15

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 9 - 14 Uhr, Di. 9 - 16 Uhr, Do. 9 - 17 Uhr, Sa. 10 - 15 Uhr, So. 10 - 15 Uhr, ohne oder mit Terminvereinbarung unter [www.ettlingen.de/coronaschnelltest](http://www.ettlingen.de/coronaschnelltest)

#### Testzentrum WaTT's, Pforzheimer Straße 67a

Öffnungszeiten Mo. - So. 8 - 17 Uhr, [www.schnelltest-ettlingen.de](http://www.schnelltest-ettlingen.de), [info@schnelltest-ettlingen.de](mailto:info@schnelltest-ettlingen.de)

#### Teststation neben dem Rathaus, Marktplatz 2

Öffnungszeiten Mo. - Do. 9 - 13 Uhr, ohne und mit Terminvereinbarung, Fr., Sa. + So. nur mit Terminvereinbarung unter [www.sibylla-apotheke.de](http://www.sibylla-apotheke.de)

#### dm-Testzentrum im Schloss/Musensaal (Eingang Nord)

Öffnungszeiten Mo. - Sa. 9 - 17 Uhr, Terminbuchung unter [www.dm.de/corona-schnelltest-zentren](http://www.dm.de/corona-schnelltest-zentren), nur mit Terminvereinbarung

#### Teststation am Stadtgarten, Thiebauthstraße 1

Öffnungszeiten Mo. - Do. 13.30 - 17 Uhr, Fr. 13.30 - 18 Uhr, Sa. 12 - 16 Uhr, ohne und mit Terminvereinbarung; Fr.+Sa. nur mit Terminvereinbarung unter [www.sibylla-apotheke.de](http://www.sibylla-apotheke.de)

#### Testzentrum Kaserne, Am Lindscharren 4 - 6

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 7.30 - 20 Uhr, Sa. - So. 10 - 14 Uhr ohne und mit Terminvereinbarung unter [apo-schnelltest.de/sonnenapotheke-ettlingen](http://apo-schnelltest.de/sonnenapotheke-ettlingen)

#### Teststation Herz-Jesu-Kirche

Öffnungszeiten Fr. 12-16 Uhr, Sa 16-20 Uhr, So 13-17 Uhr nur mit Terminvereinbarung unter [www.sibylla-apotheke.de](http://www.sibylla-apotheke.de)

#### Teststation Parkplatz Real, Huttenkreuzstraße 8

Öffnungszeiten Mo. - Sa. 8 - 18 Uhr ohne Terminvereinbarung, Infos auch unter [www.apotheke-am-stadtgarten-ettlingen.de](http://www.apotheke-am-stadtgarten-ettlingen.de)

#### Teststation Kaufland, Zehntwiesenstraße 47

Öffnungszeiten Mo. - Sa. 9 - 19 Uhr, Infos unter [www.ecocare.center](http://www.ecocare.center)

#### Entenseapotheke Lindenweg 13

Test nach tel. Terminvereinbarung 07243-4582

#### Testzentrum Pestalozzihalle, Odertalweg

Öffnungszeiten Di. u. Fr. 8 - 10 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr, ohne und mit Terminvereinbarung, Fr.+Sa. Nur mit Terminvereinbarung unter [www.sibylla-apotheke.de](http://www.sibylla-apotheke.de)

#### Testzentrum BCE, Am Hardtwald 7

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 7 - 14 Uhr ohne oder mit Terminvereinbarung, Online-Terminvereinbarung unter [www.eisbaerapotheke.de](http://www.eisbaerapotheke.de)

#### First Floor Nobelstraße 14,

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 7 - 16 Uhr, Sa. 8 - 16 Uhr, ohne und mit Terminvereinbarung, Online-Terminvereinbarung unter [www.eisbaerapotheke.de](http://www.eisbaerapotheke.de)

### Maskenpflicht in Ettlingen



Im blau gekennzeichneten Bereich muss die medizinische Mund-Nasen-Maske oder die FFP2-Maske getragen werden. Maskenpflicht herrscht auch beim Einkaufen, im öffentlichen Personennahverkehr, in geschlossenen, für die Öffentlichkeit oder für den Publikumsverkehr bestimmten Räumen, in

Arbeits- und Betriebsstätten, an Einsatzorten, bei erlaubten körpernahen Dienstleistungen, bei Religionsausübung und Beerdigungen, in Arztpraxen. In Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen sind FFP2-Masken zu tragen.

## Leben mit Handicap

### Informationen über Verhaltensregeln zu Corona in leichter Sprache gibt es unter [www.ettlingen.de/corona](http://www.ettlingen.de/corona)

#### Behindertenbeauftragte der Stadt Ettlingen

Petra Klug, Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren  
Schillerstraße 7-9, Tel. 07243/101-146,  
E-Mail: [petra.klug@ettlingen.de](mailto:petra.klug@ettlingen.de)

Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Homepage (Leichte Sprache): [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) | Startseite > Bildung & Soziales > Soziales > Inklusion / Barrierefreiheit  
1. Barrierefreie Infrastruktur

2. Barrierefreier Stadtrundgang
3. Barrierefreie Geschäfte usw.

### Agendagruppe Barrierefreies Ettlingen

Ansprechpartner für Barrierefreiheit im öffentlichen Raum, Klaus-Peter Weiss,  
Tel. 0177-6574330,  
E-Mail: architekt\_weiss@t-online.de

### Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen

Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nord-schwarzwald, Goethestraße 15a,  
Tel. 07243/345-8310,  
E-Mail: gpd@caritas-ettlingen.de

### Beratung für barrierefreie Wohnraumpassung

Diakonisches Werk Ettlingen,  
Pforzheimer Straße 31, Information und Terminabsprachen: Tel. 07243/54950

### Netzwerk Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Inklusion und Teilhabe. Partner im Netzwerk sind neben der Stadt Ettlingen Dienste, Einrichtungen, Organisationen, Vereine, Initiativen, die ihren Wirkungskreis in Ettlingen haben und Angebote für Menschen mit Beeinträchtigungen machen.  
Sprecherin: Karin Widmer,  
Tel. 07243/523736,  
E-Mail: info@netzwerk-ettlingen.de,  
www.netzwerk-ettlingen.de.

### Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Paritätischen Sozialdienste Karlsruhe

Menschen mit Behinderung oder von Behinderung bedrohte Menschen (körperlich, geistig, psychisch) sowie deren Angehörige oder sonstige Bezugspersonen können sich kostenfrei mit Fragen in Bezug auf Rehabilitation und Teilhabe an das Team der EUTB wenden. Beratung jeden **2. und 4. Mittwoch** im Monat, aktuell nur telefonisch unter 0721/9123066 oder per E-Mail: EUTB@paritaet-ka.de,  
www.paritaet-ka.de/dienste/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html

### Termine/Berichte:

#### Café Vielfalt des Netzwerks Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Das Netzwerk lädt alle Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Handicap ein zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen, Informationen und Gesprächen. Die Netzwerkpartner stehen zur Verfügung für Fragen und Infos rund ums Thema Inklusion und Menschen mit Behinderung. Das Café öffnet jeweils **am 1. Dienstag des Monats** von 16 bis 18 Uhr im K26, Kronenstraße 26. **Wegen Corona steht der nächste Termin jedoch noch nicht fest.**

## Familie

### Frauen- und Familienzentrum effeff

#### kleine Öffnungsschritte

#### effeff – Ettlinger Frauen- und Familientreff e.V.

Middelkerker Straße 2,  
Telefon-Nr.: 07243/12369,  
www.effeff-ettlingen.de,  
E-Mail: info@effeff-ettlingen.de.

Telefonisch erreichen Sie uns Di. & Do. 10-12 Uhr. Bitte nutzen Sie außerhalb dieser Zeiten den Anrufbeantworter oder schreiben Sie eine E-Mail. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Die Anmeldung der Kurse erfolgt über das effeff Büro.

#### Endlich....

Ganz vorsichtig kündigen wir an, dass nach den Pfingstferien kleine Öffnungsschritte hier im Hause möglich sind. Derzeit sind wir noch in der Klärung, wann und wie welches Angebot stattfinden darf.

Nach aktuellem Stand, d.h. wenn die Inzidenzzahlen es erlauben, dürfen wir ab dem 07.06.2021 folgende Angebote öffnen:

- Zwergencafé (Mittwoch, 09.06.)
- Offenes Café (Donnerstag, 10.06.)
- Sprachförderung
- Multi-Kulti-Krabbelgruppen
- Kugelbauchcafé (Dienstag, 08.06.)
- Elba-Kurs (mit wenigen Teilnehmern)
- Stillcafé
- Nachhilfe

Wir freuen uns riesig, Euch - wenn auch sicher in kleinen Gruppen und zu gesonderten Bedingungen - wieder vor Ort zu begrüßen. Wir bitten Euch, die neuesten Infos auf unserer Homepage nachzulesen und somit up to date zu sein. Ab Montag, 07.06.2021 werden wir wieder im Büro zu erreichbar sein. Dann ist auch unsere **Kleiderkammer** geöffnet und kann zu folgenden Zeiten besucht werden:

**dienstags und donnerstags von 9 - 12 Uhr**  
Wir bitten um Anmeldung über unser Büro, da der Raum nur einzeln betreten werden kann.

### Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.

#### Geschäftsstelle für Personenverkehr geschlossen

Aufgrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Fallzahlen ist es unser größtes Anliegen Sie und uns zu schützen und trotzdem weiterhin für Sie da zu sein.

Um dieser Verantwortung nachzukommen, bleibt unsere Geschäftsstelle bis auf weiteres für den Personenverkehr geschlossen. Sie erreichen uns weiterhin unter der Tele-

fonnummer 07243/945450 und unter der E-Mail info@tev-ettlingen.de in der Zeit von Mo – Fr 8:30 – 12:00 Uhr sowie Di. und Do. von 13:00 – 16:30 Uhr.

Auch Beratungsgespräche zu allen Fragen rund um die Kindertagespflege bieten wir Ihnen gerne weiterhin telefonisch an. Die Sprechstunden vor Ort in den einzelnen Kommunen werden bis auf weiteres ausgesetzt.

Sollte eine persönliche Vorsprache im Tageselternverein Ettlingen zwingend notwendig und unaufschiebbar sein, melden Sie sich bei der Verwaltung.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihr TagesElternVerein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.  
Epnerstr. 34, 76275 Ettlingen

## Arbeitskreis demenzfreundliches Ettlingen

### Termine

Begegnungszentrum am Klösterle  
Klostergasse 1, 01 76 - 38 39 39 64  
info@ak-demenz.de  
www.ak-demenz.de

Geschulte MitarbeiterInnen beraten Betroffene und Angehörige ehrenamtlich. Geboten werden:

**Beratung und Einzelgespräche** nach telef. Vereinbarung im Begegnungszentrum.

**Offener Gesprächskreis für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen**, einmal im Monat, mittwochs von 15 bis 16:30 Uhr im Stephanusstift am Stadtgarten, im Gruppenraum, Eingang Wilhelmstraße 4. **Der nächste Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.**

**Stammcafé im Begegnungszentrum** einmal im Monat, dienstags ab 14:30 Uhr. **Der nächste Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.**

**Einsatz von DemenzhelferInnen bei Betroffenen.**

**Lesecke in der Stadtbibliothek** spezielle Literatur und Medien zum Thema Demenz.

## Senioren

### Begegnungszentrum

#### Begegnungszentrum am Klösterle – Seniorenbüro

Klostergasse 1, 76275 Ettlingen

Das **Begegnungszentrum** und die **Außenstellen** des Begegnungszentrums sind noch geschlossen.

Das Begegnungszentrum erreichen Sie weiterhin telefonisch montags-freitags von 10-12 Uhr, Telefon: 101-538, Fax 718079

E-Mail: seniorenbuero@bz-ettlingen.de  
Homepage: www.bz-ettlingen.de

Sie können sich auch gerne an unseren Vorsitzenden, Helmuth Kettenbach, wenden, Handy: 0171 - 1233397

### Start der Gymnastik im Horbachpark

Wir beginnen wieder im Horbachpark mit unserer Gymnastik. Am **Mittwoch, 9.6.** findet die **1. Gruppe** statt. Treffpunkt **10 Uhr** am Pavillon. Die **2. Gruppe** startet um **11 Uhr**. Vorerst startet Anni Loh mit 45 Minuten Einheiten ohne Matte. Sie benötigen eine vollständige Impfung oder einen für den Tag gültigen Schnelltestnachweis (Impfbuch oder Nachweis des Schnelltestergebnisses mitbringen).

### seniorTreff Ettlingen-West

Nach den aktuellen Corona-Verordnungen sind weiterhin keine Aktivitäten im Fürstenberg möglich.

## Jugend

### Kinder- und Jugendzentrum Specht

#### News



Foto: Specht

**Wir dürfen für kleinere Gruppen wieder öffnen und haben folgende Angebote für euch:**

#### Jungstreff\* (ab 11 Jahren)

Mittwoch 15:30 - 17:30 Uhr

#### Kidstreff\* (6 - 10 Jahre)

Donnerstag 15:30 - 17:30 Uhr

#### Mädchentreff\* (ab 11 Jahren)

Freitag 15:30 - 17:30 Uhr

#### Offener Treff\* (ab 14 Jahren)

Mittwoch 18 - 21 Uhr und Freitag 18 - 22 Uhr

#### Hausaufgabenhilfe\*

Ab dem 07.06. bieten wir wieder von Montag bis Mittwoch 14 - 16 Uhr unsere Hausaufgabenhilfe an. Die Kosten betragen 12€/Monat pro Wochentag. Ein Probetermin ist kostenlos, bei Interesse einfach melden.

**\*Bitte beachten:** vorherige Anmeldung notwendig unter 07243/4704, über WhatsApp 0157 34747043 oder per E-Mail [jz.ettlingen@awo-ka-land.de](mailto:jz.ettlingen@awo-ka-land.de), Teilnahme nur mit Maske und COVID-19 symptomfrei.

#### Sommerferien

Die Planungen der Sommerferienangebote laufen aktuell auf Hochtouren. Für den Zeitraum 2. bis 20.8. sind je 3 Wochen Spechtfe-

rien für 6- bis 11-Jährige (noch freie Plätze in Woche 3) und Erlebniswochen für 11- bis 14-Jährige (noch freie Plätze in Woche 1) geplant. Kinder aus Ettlingen können sich über unsere Homepage für das Ferienprogramm anmelden, dort findet ihr auch weitere Infos.

#### Sonstige Beratung

Wenn euch irgendetwas beschäftigt oder auf dem Herzen liegt, stehen wir euch jederzeit beratend zur Seite. Meldet euch bei uns und wir machen einen Termin vor Ort aus.

#### Spieleverleih

Um euch eine Abwechslung zum digitalen Alltag zu schaffen, bieten wir euch täglich von 13 - 16 Uhr einen Spieleverleih an. Ruft uns auf dem Festnetz an oder schreibt uns über WhatsApp 07243 4704 bzw. 0157 34747043.

## Multikulturelles Leben

### Kinder, das wichtigste Gut der Gesellschaft



Foto: Pixabay

Kinder sind das **wichtigste Gut** einer **Gesellschaft**, es ist wichtig, dass wir dieses Gut schützen und wertschätzen. Denn Kinder sind es, die in der Zukunft die Macht haben und wichtige Entscheidungen treffen. Aus diesem Grund ist es wichtig, ihnen die Ehre zu erweisen, die ihnen **absolut** zusteht. In über 40 Ländern, darunter auch die USA, China und Deutschland etc., ist der **1. Juni** der **Internationale Kindertag**. Weltweit gibt es kein einheitliches Datum für den Kindertag. In Deutschland und Österreich wird zum Beispiel am 1. Juni der Internationale Kindertag gefeiert und am 20. September der Weltkindertag. Im Mittelpunkt der beiden Aktionstage steht, auf die **Bedürfnisse der Kinder** und insbesondere auf die **Einhaltung der Kinderrechte weltweit** aufmerksam zu machen. Die Grundidee des Kindertages lässt sich zurückführen bis zum Anfang des 20. Jahrhunderts. Als erstes Land führte die Türkei 1920 bei der Staatsgründung den Kindertag ein. Im November 1949 wurde von der Internationalen Demokratischen Frauenföderation der 1. Juni als der Internationale Kindertag festgelegt. Im Jahr **1950** feierte man dann den **ersten Internationalen Kindertag** weltweit.

Die Idee eines solchen Kindertages etablierte sich sehr schnell in vielen sozialistischen Ländern.

**Liebe in Ettlingen lebende Kinder, lasst euch an eurem Ehrentag gut von eurer Familie feiern.** Auch wenn ihr in diesen Zeiten oft nicht immer all das machen könnt, was ihr gerne machen möchtet. Bleibt auch in Zukunft weiterhin so neugierig wie bisher. Denn wenn ihr immer eure Fragen zu verschiedenen Sachen stellt, haben auch Erwachsene die Möglichkeit, die Welt aus eurer Sicht zu sehen. Wichtig ist, dass man nie das Kind in sich vergisst. Gehen Sie Drachen steigen lassen, ein Eis essen, ein Gespräch führen oder auch gemeinsam ein neues Hobby anfangen. – Seien Sie die Vorbilder, die Sie evtl. selbst nicht hatten! – Wir leben nur einmal, und Ihre Kinder brauchen Sie – Ja, auch Sie liebe/r Leser/in!

### „Freude schenken“ – eine Aktion der Kleinen Kaffeeklübe

Ganz im Sinne der Solidarität in diesen schwierigen Zeiten hat das Café „**Kleine Kaffeeklübe**“, **Kronenstr. 3**, eine tolle Aktion ins Leben gerufen: Beim Besuch des Cafés kann einfach ein Getränk oder ein Gebäck mehr bezahlt werden und dies geht dann in Form eines Gutscheins an unsere Gäste im K26. Die Aktion läuft **bis zum 30. Juni**.

### K26 KleiderLaden „Schenke Wärme“ ist im Urlaub!

Der KleiderLaden ist **ab sofort bis 6.6. geschlossen**. In dieser Zeit bitte auch **keine Kleiderspenden** ablegen. Ab Montag, **7.6.**, sind wir **wieder für Sie da!**



Foto: Tobias Pulimoottil

## Lokale Agenda

### Weltladen

### Kunstobjekt aus Ghana

Ein Stuhl war in der Tradition der Ashanti – der größten Bevölkerungsgruppe Ghanas – ein besonderer und sehr persönlicher Besitz und für sie gleichzeitig "Sitz der Seele". Nur

der Eigentümer oder die Eigentümerin waren berechtigt auf ihm Platz zu nehmen. Wenn der Stuhl nicht in Gebrauch war, wurde er an eine Wand angelehnt, damit sich niemand darauf setzen sollte. Man sagte, dass es zwischen Stuhl und Besitzer keine Geheimnisse gäbe. Bei den unterschiedlich gearbeiteten Stühlen wurden Symbole zugrunde gelegt, die den Rang des Besitzers in der Hierarchie oder seine charakterlichen Eigenschaften erkennen lassen. Jeder Ashanti-König oder jede Königin gab nach der Krönung einen Stuhl in Auftrag, dessen Symbole die Prioritäten des neuen Herrschers oder der neuen Herrscherin darstellten.



Asipim-Stuhl

Foto: Weltladen

Stühle wie der abgebildete sind in Anlehnung an europäische Sessel aus dem 16. und 17. Jahrhundert gefertigt. Unter den westafrikanischen Völkern sind solche Stühle als "Asipim" bekannt. Asipim ist ein Stuhl ohne Armlehnen und mit leicht geneigter Rückenlehne. Das Wort bedeutet: "Ich stehe fest". Jedes örtliche Oberhaupt besitzt einen oder mehrere Stühle dieser Art. Der Asipim-Stuhl ist der herrschenden Elite vorbehalten. Chefs und Würdenträger sitzen bei wichtigen Zeremonien, Versammlungen und Debatten auf solch angesehenen Stühlen, die mit Messingornamenten und Nägeln verziert sind. Die Sitzfläche und die Rückenlehne sind mit Leder überzogen, die Höhe ist ca. 55 cm und die Breite ca. 35 cm.

Von der Firma ADEPA – FAIR TRADE AFRICAN KUNSTHANDWERK haben wir dieses Unikat aus der Ashanti Region von Ghana. Der Begriff ADEPA kommt von einer ghanaischen Volksweisheit und bedeutet soviel wie "eine gute Sache spricht für sich selbst".

Erwerben können Sie das Objekt im Weltladen in der Leopoldstr. 20, geöffnet Montag bis Freitag von 10 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, am Samstag von 10 bis 13 Uhr, Tel. 94 55 94. [www.weltladen-ettlingen.de](http://www.weltladen-ettlingen.de)

## Stadtbibliothek

### Medientipp des Monats

#### Von uns für Sie ausgewählt

**Kinderbuch des Monats** von unserer Mitarbeiterin R. Jäkel:

Woltz, Anna: **Haifischzähne**

Standort: 5.1

Atlantas Familie wartet auf die Krebs-Untersuchungsergebnisse der Mutter. Irigendwann hält Atlanta es nicht mehr aus – sie macht einen Handel mit sich selbst: wenn sie es schafft, an einem Tag das Ijsselmeer mit dem Fahrrad zu umrunden, wird das Ergebnis gut ausfallen und ihre Mutter darf weiterleben. Zu dumm nur, dass sie gleich am Anfang mit einem nervigen Jungen zusammenstößt – und der beginnt auch noch, sie zu begleiten!

Ein wunderschönes Buch der mittlerweile bekannten niederländischen Autorin.

**Sachbuch des Monats** von unserer Mitarbeiterin B. Bosch

Büscher, Astrid; Jordan, Angela: **Fit ab 50 - Bewusst kochen und genießen**

Standort: Vcm 6

Dieses Buch zeigt Ihnen, wie Sie Ihrem Körper genau das geben, was er braucht, um Krankheiten vorzubeugen und gesund und aktiv zu bleiben. Natürlich kommt auch der Genuss nicht zu kurz: 111 Rezepte bieten Anregungen, Neues auszuprobieren und sind optimal abgestimmt auf die Bedürfnisse ab 50.

**Roman des Monats** von unserer Mitarbeiterin B. Haberstroh

Dusse, Karsten: **Achtsam morden - ein entschleunigter Kriminalroman**

Standort: Roman Krimi

Björn Diemel ist Rechtsanwalt und hat mit seinem Klienten, einem polizeibekanntem Mafioso, so einiges zu tun. Auch zu Hause mit Frau und Kind läuft es nicht gut. Die Hoffnung? Bei einem Achtsam-

keitstrainer soll Björn lernen, sein Leben in den Griff zu bekommen. Und tatsächlich schafft es Björn, das Gelernte direkt umzusetzen – auch wenn auf eine andere Weise als erwartet.

Ein unterhaltsamer Krimi, der das Thema Achtsamkeit mal aus einer ganz anderen Sicht betrachtet.

### Wir haben geöffnet

**Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag und Freitag: 12 bis 18 Uhr, Mittwoch: 10 bis 18 Uhr, Samstag: 10 bis 13 Uhr**

Der Besuch der Bibliothek ist zu den gewohnten Öffnungszeiten möglich. Beachten Sie bitte die aktuell geltenden Zugangsregeln - diese sind durch die Landesverordnung in Abhängigkeit zu den aktuellen Inzidenzzahlen geregelt. Weiterhin sind Medienbestellungen mit kontaktloser Abholung möglich. Gerne können Sie sich vor Ihrem Besuch auch telefonisch (07243/101-274) oder über unsere Homepage [www.stadtbibliothek-ettlingen.de](http://www.stadtbibliothek-ettlingen.de) tagesaktuell informieren.

Zurück zum Bibliotheksalltag: Denken Sie an die fristgerechte Rückgabe oder Verlängerung Ihrer Medien. Mit der Öffnung gibt es keine automatischen Verlängerungen mehr. Die Rückgabebox ist jederzeit geöffnet.

**Erinnerungsmail als neuer Service ab Juni:**

Wir unterstützen Sie dabei, die Leihfristen Ihrer entliehenen Medien im Blick zu behalten, dazu senden wir ihnen gerne zwei bis drei Tage vor Ablauf der Leihfrist eine Erinnerung per mail zu. Für die Nutzung dieses Services können Sie sich bei uns anmelden, indem Sie Ihre E-Mail-Adresse hinterlegen bzw. Ihr Einverständnis geben, dass bereits hinterlegte E-Mail-Adressen hierfür genutzt werden dürfen.

## Volkshochschule (VHS)

### Aktuelle Angebote

**G1301 Online-Vortrag: Depressionen – Ursachen, Symptome, Therapie**

Mittwoch, 09.06., 19:00-20:30 Uhr – Veranstaltung in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg Vortragsveranstaltung mit Dr. med. Bernhard Kopp, Facharzt für Neurologie und Psychiatrie, Ettlingen. Depressionen sind eine ernsthafte, in manchen Fällen auch lebensgefährliche Krankheit. Die Betroffenen brauchen in jedem Fall professionelle Hilfe.

Der Referent informiert, wie Depressionen erkannt und behandelt werden können und an wen sich ratsuchende Betroffene mit ihren Problemen wenden können. Siehe auch Seite 11.

**B1683 Präsenz: Excel-Grundlagenschulung (in der Kleingruppe) - wenige Restplätze!**

6x donnerstags, 10.06. bis 15.07., 18:00-19:30 Uhr, VHS-Hauptgebäude Excel unterstützt Sie im Büro und zu Hause beim Umgang mit Zahlen und Berechnungen. Eine weitere Stärke liegt in der raschen und aussagekräftigen Visualisierung der Daten.

Aus diesen Gründen ist es ein Klassiker bei Schlüsselqualifikationen von Stellenausschreibungen. In diesem Kurs erlernen Sie den grundlegenden Umgang mit Excel, das Strukturieren Ihrer Daten und deren Berechnungen, den Umgang mit Listen und Auswertungen sowie auch die Verwendung umfangreicherer Funktionen. Voraussetzung: grundlegende PC-Kenntnisse sind vorhanden (Microsoft Windows).

### **B1681 Präsenz: Computer für Anfänger (in der Kleingruppe) - wenige Restplätze!**

3x freitags, 11./18./25.06.,

18:00-20:15 Uhr, VHS-Hauptgebäude

Computer und Internet sind heute nicht mehr aus unserem Leben wegzudenken. Lernen Sie in diesem Kurs die Grundlagen für den Umgang mit Computern und die sichere Nutzung des Internet.

Inhalte: Umgang mit Maus und Tastatur, Einführung in das Betriebssystem Windows, praktischer Umgang mit Textverarbeitungsprogrammen, Umgang mit Speichermedien, Umgang mit dem Internet

### **PU104 Präsenz: Vortrag "Bitcoin & Co. – Grundlagen zu Blockchain und Kryptowährungen"**

Samstag, 12.06., 14:00-17:00 Uhr – VHS-Hauptgebäude

Was ist Bitcoin und wie funktionieren Kryptowährungen überhaupt? Womit und wie kann man diese benutzen? Welche Vorteile bringen uns Kryptowährungen und die Blockchaintechnologie?

Dieser Kurs richtet sich an alle, die sich ein grundsätzliches Bild von Bitcoin & Co. machen wollen, sei es als Entscheidungsgrundlage für oder gegen ein eigenes spekulatives Investment, aus Interesse an den potentiellen gesellschaftlichen Auswirkungen oder einfach aus Neugier der Technologie gegenüber. Die Teilnehmer erhalten aktuelle News aus der Kryptowelt, lernen die Funktionsweise einer Blockchain kennen und bekommen einen Überblick zur Vielfalt der Kryptowährungen. Außerdem werden der Erwerb und die Nutzung von Kryptowährungen am praktischen Beispiel demonstriert.

### **G1311 Präsenz:**

#### **Workshop "Klangmeditation"**

Samstag, 19.06., 15:00-17:00 Uhr – VHS-Hauptgebäude

Eine Klangmeditation ist die einfachste Art der Meditation. Als Vorbereitung zur Klangreise gibt es eine kurze theoretische Einführung sowie vorbereitende Lockerungs- und Achtsamkeitsübungen.

Mit sanften Schwingungen der Klangschalen, Windklangspielen und einer Reise zu sich selbst können Sie den Alltag hinter sich lassen und Entspannung und Ruhe finden. Lassen Sie sich auf ein entspannendes Klangerebnis ein.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, warme Socken, Decke, kleines Kissen, großes Handtuch oder eigene Yogamatte

### **K1012 Outdoor: Stadtrundgang - War Goethe in Ettlingen?**

Samstag, 17.07., 14:00-16:00 Uhr - Veranstaltung in Kooperation mit dem Museum Ettlingen

War der große Dichter und Denker jemals in Ettlingen oder hatte er sonstige Verbindungen zu der Stadt am Rande des Schwarzwalds? Auf einer kleinen Wanderung entlang des Panoramawegs am Robberg wollen wir dieser Frage auf den Grund gehen. Die Wanderung führt über den Bismarckturm und die Friedrichhöhe bis zum "Weißen Häusle", dem ehemaligen Feldhüterschutzhäusle. Bitte unbedingt festes Schuhwerk tragen.

### **K1028 Präsenz: Freie Malerei in Acryl- und Mischtechniken**

Samstag, 17.07., 09:00-18:00 Uhr und Sonntag, 18.07., 09:00-16:00 Uhr - VHS-Hauptgebäude

Malerei als vielschichtig erfahrbarer Entwicklungs- und Gestaltungsprozess: Mit Acryl- und Pastellfarben, Tusche, Sanden, Binder, Pigmenten, Wellpappen und Strukturstärke. Man arbeitet in Nass- und Trockentechniken, schichten, lasieren, wischen, schütten, schleifen, kratzen, reiben, dru-

cken, überarbeiten und experimentieren. Zeitgenössische Kompositions- und Gestaltungsmöglichkeiten unterstützen Sie bei der Entwicklung eigener ausdrucksstarker, individueller Arbeiten. Alle Materialien werden gestellt.

### **Informationen, Anmeldung, Preise**

Geschäftsstelle der Volkshochschule Ettlingen (momentan nur telefonisch oder per E-Mail erreichbar)

Tel.: 07243 101-484/-483, Fax: 07243 101-556

E-Mail: vhs@ettlingen.de,

Homepage: www.vhsettlingen.de

### **VHS trotz(t) Corona!**

#### **Neue Onlinekurse starten!**

Die nächsten Online-Angebote beginnen **ab dem 07. Juni 2021**, die Kursinformationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage ([www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)).

Das neue, gedruckte Programmheft erscheint am 19. Juli 2021 und das neue Herbst-/Wintersemester startet am 27. September 2021. Wir hoffen also, Sie dann unter besseren Voraussetzungen wieder bei uns im Haus und in den Außenstellen begrüßen zu dürfen. Herzliche Grüße – Ihr VHS-Team!

---

## **Amtliche Bekanntmachungen**

---

### **Öffentliche Sitzung des Abwasserverbandes Albtal, Sitz Waldbronn**

Am Dienstag, dem 8. Juni 2021, um 16:00 Uhr, findet im Kurhaus Waldbronn, Etzenroter Str. 2, eine öffentliche Verbandsversammlung statt. Ich lade Sie hierzu recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
  2. Erneuerung Elektrotechnik
    - 2.1 Vorstellung und Billigung der Entwurfsplanung - Planungsbüro Gutmann
    - 2.2 Weitere Vorgehensweise und Terminplanung
  3. Bau einer Umgehungsleitung (Zulauf) für künftige Sanierungen - Vorstellung IB Fröhlich
  4. Feststellung des Jahresabschlusses 2020
  5. Feststellung des Wirtschaftsplanes 2021
  6. Vergaben
    - 6.1 Entsorgung Klärschlamm
    - 6.2 Entsorgung Rechengut
    - 6.3 Entsorgung Sandfanggut
  7. Wahl des Verbandsvorsitzenden und des Stellvertreters
  8. Änderung der Verbandssatzung
  9. Verschiedenes
- Franz Masino  
Verbandsvorsitzender

## Schulen / Fortbildung

Ettlingen

"Machen Sie sich Sorgen um ihr Kind? Fällt es ihrem Kind schwer in den Schulalltag zurückzukehren? Oder versinkt ihr Kind in der digitalen Welt und lässt sich kaum mehr für etwas anderes begeistern? Sprechen Sie uns an, gemeinsam suchen wir nach einer Lösung!"

### Jugendsozialarbeit an Schulen

#### Wir sind für Sie da



Die Jugendsozialarbeit an Schulen bietet auch weiterhin Beratungen an. Bei Themen rund um den veränderten Familienalltag oder sonstigen individuellen Problemlagen sind wir gerne für Sie da.

##### Carl-Orff-Schule

Saskia Merkle ist Dienstag, Donnerstag und Freitag von 10 – 14 Uhr erreichbar unter Telefon: 0172/7681167 oder per E-Mail an: [jsa-cos@ettlingen.de](mailto:jsa-cos@ettlingen.de)

##### Schillerschule

Ina Gutmann ist jeden Vormittag (außer mittwochs) telefonisch unter 0172/7680162, über die Lernplattform Moodle und per E-Mail unter [jsa-schi@ettlingen.de](mailto:jsa-schi@ettlingen.de) erreichbar.

##### Pestalozzischule

per E-Mail an [jsa@ettlingen.de](mailto:jsa@ettlingen.de)

##### Wilhelm-Lorenz-Realschule:

Iris Erbe ist erreichbar über die Schulcloud, telefonisch unter 0172 7680239 oder 07243 101 8345 und per E-mail: [Iris.Erbe@ettlingen.de](mailto:Iris.Erbe@ettlingen.de)

##### Anne-Frank-Realschule und Albertus-Magnus-Gymnasium

Stefanie Liebisch ist unter 0172/7680 166 und Melanie Eisele unter 0172/7680159 oder über Teams oder moodle (für die Schülerinnen und Schüler) und per Mail unter [jsa-schulzentrum@ettlingen.de](mailto:jsa-schulzentrum@ettlingen.de) erreichbar.

##### Eichendorff-Gymnasium

Petra Fehse ist telefonisch erreichbar unter 07243 101 8351 (Schule) oder 0172 768 1808, per E-Mail: [jsa-eg@ettlingen.de](mailto:jsa-eg@ettlingen.de) oder über moodle.

Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren, Schillerstraße 7-9, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 101-509, [jsa@ettlingen.de](mailto:jsa@ettlingen.de), [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de)

dem, Knielinger Allee 101 (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vorabenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, Wochenenden/Feiertagen von 8 bis 22 Uhr, (ohne Anmeldung)

#### Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Zentrale Rufnummer 116117

#### Zahnärztlicher Notfalldienst:

Über Notrufzentrale an Wochenenden und Feiertagen 0621 38000 812

#### Krankentransporte:

Telefon 1 92 22

#### Tierärztlicher Notdienst

#### Notfallnummer für den Stadt- und Landkreis:

0721 49 55 66

Tierärztliche Klinik, Hertzstr. 25, Ettlingen. Klinik ist 24 Stunden besetzt.

#### Bereitschaftsdienst der Apotheken

Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

##### Donnerstag, 3. Juni

St. Barbara-Apotheke, Hauptstraße 29, 07202 7122, 76307 Langensteinbach

##### Freitag, 4. Juni

Vita-Apotheke, Zehntwiesenstraße 70, Tel. 37 49 45, Kernstadt

##### Samstag, 5. Juni

Sonnen-Apotheke, Am Lindscharren 4-6, Tel. 76 51 80, Kernstadt

##### Sonntag 6. Juni

Schwarzwald-Apotheke, Kronenstraße 3, 07243 617 89, 76337 Reichenbach

##### Montag, 7. Juni

Goethe-Apotheke, Schleinkoferstraße 2a, Tel. 719440, Kernstadt

##### Dienstag, 8. Juni

Erbprinz-Apotheke, Mühlenstraße 27, Tel. 1 21 33, Kernstadt

##### Mittwoch, 9. Juni

Entensee-Apotheke, Lindenweg 13, Tel. 45 82 Ettlingen-West

##### Donnerstag, 10. Juni

Erbprinz-Apotheke, Mühlenstraße 27, Tel. 1 21 33, Kernstadt

**Apotheken-Notdienstfinder** für die nähere Umgebung: 0800 0022833 kostenfrei aus dem Festnetz, Handy 2 28 33 (max. 69 ct/min.) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

#### Notrufe

**Polizei 1 10** (in sonstigen Fällen, außer bei Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243/32 00 3 12 zu erreichen).

#### Feuerwehr und Rettungsdienst 1 12

**DRK-Notrufsysteme:** Kontaktadresse: Ettlinger Straße 13, 76137 Khe, 07251 922 172, in dringenden Fällen auch an Wochenenden in der DRK-Notrufzentrale unter 07251 922 225

## Notdienste

### Notfalldienste

**Ärztlicher Notfalldienst:** Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages 116117

**Notdienstpraxis** (Am Stadtbahnhof 8): Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10 bis 14 Uhr und 16 bis 20 Uhr; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter 116117

#### Kinderärztlicher Notfalldienst

ambulante Notfallbehandlung von Kin-

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“**  
kostenlose Nummer rund um die Uhr  
08000116016, tagsüber erhalten Sie Ad-  
ressen von Hilfeeinrichtungen unter  
07243/101-222

**Geschütztes Wohnen** Schutz Einrichtung  
bei häuslicher Gewalt, SopHiE gGmbH,  
07251 - 71 30 324

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V. (AKL)**  
Hilfe in Lebenskrisen und bei Selbsttötungs-  
gefahr, Montag und Freitag von 10 bis 12  
Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 14  
Uhr, sowie Mittwoch von 17 bis 19 Uhr unter  
**0721/811424**, [www.ak-leben.de](http://www.ak-leben.de)

**Hilfe für Kinder und Jugendliche**  
**Kinder und Jugendtelefon**, Montag bis  
Freitag 15 - 19 Uhr, 08001110333

**Deutscher Kinderschutzbund**,  
Kriegstraße 152, Karlsruhe, 0721/84 22 08

**Kindersorgentelefon Ettlingen**, Amt für  
Jugend, Familie und Senioren 101-509

**Allgemeiner sozialer Dienst des Jugend-**  
**amtes** Beratung und Unterstützung in Not-  
situationen Wolfartsweierer Str. 5, 76131  
Karlsruhe 0721 93667010

**Polizei Ettlingen**, Tag und Nacht  
Telefon 3200-312

**Psychologische Beratungsstelle für El-**  
**tern, Kinder und Jugendliche des Cari-**  
**tasverbandes** für den Landkreis Karls-  
ruhe, Bezirksverband Ettlingen e.V.,  
Lorenz-Werthmann-Str. 2, 07243/515-140,  
offene Sprechstunde mittwochs 14 bis 17  
Uhr, ohne Anmeldung

**KIBUS - Gruppenangebot für Kinder**  
**suchtkranker Eltern** donnerstags von 16  
Uhr in altersentsprechenden Kleingruppen  
(6-10 sowie 11-14 Jahre) bei der Suchtbe-  
ratung der agj, Rohrackerweg 22, 07243 -  
215305

**Telefonseelsorge:** rund um die Uhr und kos-  
tenfrei: 0800 111 0 111 und 0800 111 0 222

#### **Entstörungsdienst der Stadtwerke:**

Entstörungsdienst der Stadtwerke  
(Kernstadt und Stadtteile):  
Elektrizität: 101-777 oder 338-777  
Erdgas: 101-888 oder 338-888  
Wasser und Fernwärme:  
101-666 oder 338-666

#### **EnBW Regionalzentrum Nordbaden**

Zentrale in Ettlingen: (07243) 180-0,  
24-Stunden-Service-Telefon:  
(0800) 3629-477

#### **Öffentliche Abwasseranlagen**

**Bereitschaftsdienst für öffentliche Ab-**  
**wasseranlagen, 07243 101-456**

#### **Entstörungsdienst Telefon- und Fernmel-** **deanlagen sowie Kabelfernsehen**

ETF Engelmann Telefon- und Fernmeldebau,  
Service-Notrufhotline 07243 938664  
Kabel Baden-Württemberg  
Tel. 01806 888150 oder 0800 858590050

## Pflege- und Beratungsangebote

*Bitte beachten Sie grundsätzlich die gelten-  
den Hygiene- und Abstandsregeln und tragen  
Sie einen Mund-Nasen-Schutz.*

**Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe,**  
**Standort Ettlingen** Am Klösterle, Klos-  
tergasse 1, 0721 936-71240, Mobil: 0160  
7077566, Fax: 0721 936-71241, E-Mail:  
pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-  
karlsruhe.de, Beratung bei allen Fragen rund  
um Pflege und Altern. Aufgrund der Corona-  
Pandemie sind persönliche Beratungsges-  
präche nur nach vorheriger telefonischer  
Vereinbarung möglich.

**Kirchliche Sozialstation Ettlingen e. V.**  
[www.sozialstation-ettlingen.de](http://www.sozialstation-ettlingen.de)

Kranken-, Alten- und Familienpflege im  
häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungskräfte  
von Demenzzkranken, 07243 3766-0, Fax:  
07243 3766-91 oder Heinrich-Magnani-  
Straße 2+4.

**Tagespflege für ältere, hilfe- und pflege-**  
**bedürftige Menschen:** Nach Rücksprache  
auch kurzfristig möglich.

Demenzgruppen: Stundenweise Betreuung  
Auskünfte unter 07243 3766-37 oder in der  
Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

**Nachbarschaftshilfe:** Lindenweg 2,  
07243 7163300, E-Mail: [nbh-Ettlingen@arcor.de](mailto:nbh-Ettlingen@arcor.de), Termine nach Vereinbarung.

**DRK** Bereitschaftsdienst kostenfreie Num-  
mer 0800 1000178

**Hospizdienst Ettlingen** kostenfreie Be-  
gleitung durch qualifizierte Hospizhelfer/  
innen von schwerstkranken und sterbenden  
Menschen mit ihren Angehörigen zu Hause,  
im Krankenhaus oder in Pflegeeinrichtun-  
gen. Trauerbegleitung einzeln oder in einer  
Gruppe. Informationen und Beratung: Pforz-  
heimer Straße 33b, Tel. 07243 94542-40,  
E-Mail: [info@hospizdienst-ettlingen.de](mailto:info@hospizdienst-ettlingen.de).

**Hospiz „Arista“:** Information und Bera-  
tung: Pforzheimer Str. 31b, 07243 94542-0  
oder Fax 07243 94542-22, [www.hospiz-arista.de](http://www.hospiz-arista.de)

**„Die Zeder“** Informationen zum Thema  
„Sterben, Tod und Bestattung“ bei der Aus-  
segnungshalle auf dem Ettlinger Friedhof,  
**ist geöffnet von 15 – 18 Uhr**

Telefonisch erreichbar vor Ort: 0172 7680  
116

**Hospiztelefon** Information, Beratung und  
Vermittlung von hospizlicher und palliativer  
Angebote rund um die Uhr 07243 94 542 -77

**Schwester Pias Team**, Pia Gonzales.  
Beratungsstelle Zehntwiesenstraße 62,  
Tel. 07243 537583

**Häusliche Krankenpflege** Fachkranken-  
schwester für Gemeindefürsorge  
Elke Schumacher, Dekaneigasse 5,  
Tel. 07243 718080

**Pflege- und Betreuungsdienst in Ettlin-**  
**gen GbR**, Bernd und Constance Staroszik,  
individuelle ambulante Pflege, Nobelstr.  
7, Tel. 07243 150 50, Fax: 07243 /150 58,  
[www.pflege-betreuung-ettlingen.de](http://www.pflege-betreuung-ettlingen.de)

**MANO Pflege team GmbH**  
**MANO Vitalis Tagespflege**

Infos für beide Dienste: 07243 373829,  
Fax: 07243 525955, Seestraße 28,  
[www.mano-pflege.de](http://www.mano-pflege.de),  
[pflegeteam-mano@web.de](mailto:pflegeteam-mano@web.de)

**Pflegedienst Optima GdB** Goethestra-  
ße 15, 07243 529252, FAX (Zweigstelle  
Malsch): 07246 9419480

**AWO Sozialstation** Ambulante Kranken-,  
Alten- und Familienpflege, Tagespflege/ Se-  
niorentagesstätte SenTa, Essen auf Rädern,  
Informationen im AWO-Versorgungszentrum  
Ettlingen, Franz-Kast-Haus, Karlsruher Str.  
17, Tel. 07243 76690-0, [www.awo-albta.de](http://www.awo-albta.de)

**Pflegedienst Froschbach**, Dorothea Boh-  
nenstengel, Am Sang 4, 24 h erreichbar,  
07243 7159919  
[www.pflegedienst-froschbach.com](http://www.pflegedienst-froschbach.com)

**Rückenwind Pflegedienst GmbH**

Pforzheimer Str. 134, 07243 7199200, Fax:  
07243 7199209, Bereitschaftsdienst 24/7,  
Mobil: 0151 58376297,  
Infos: [www.rueckenwind-pflegedienst.de](http://www.rueckenwind-pflegedienst.de),  
E-Mail: [info@rueckenwind-pflegedienst.de](mailto:info@rueckenwind-pflegedienst.de)

**Gute Hilfe - einfach anders gut!** Senioren-  
Fahrdienste, Einkaufs- und Alltagshilfe,  
Essenbringservice, Pulvergartenstraße 22,  
Ettlingen, E-Mail: [meinehilfe@email.de](mailto:meinehilfe@email.de),  
24-h-Hotline: 0171 3138813,  
[www.gutehilfe.com](http://www.gutehilfe.com)

**Essen auf Rädern:** Infos beim DRK Kreisver-  
band Karlsruhe, Jeanette Schmidt,  
Tel. 07251 922175

**Amt für Jugend, Familie und Senioren** für  
ältere sowie pflegebedürftige Menschen und  
deren Angehörige, Petra Klug, 07243 101-  
146, Rathaus Albarkaden, Schillerstr. 7 - 9

**Präventive Hausbesuche für Senioren**

durch den Caritasverband Ettlingen  
07243-515-124

**Senioren - Service** Maria Shafqat, Aner-  
kannter hauswirtschaftlicher Dienst, Be-  
treuung und Hauswirtschaft, Abrechnung  
über die Pflegekasse, Ettlinger Straße 6,  
76332 Bad Herrenalb, Tel. 07083 9330183

**Hilfsmittelverleih** Infos beim DRK-Kreis-  
verband Karlsruhe, 07251 922 189.

**Beratung für barrierefreie Wohnrauman-**  
**passung** Diakonisches Werk, Pforzheimer  
Straße 31, Information und Terminabspra-  
chen, 07243 54950,

**Dienste für Menschen mit psychischer Erkrankung, Gemeindepyschiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen**  
Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nord-schwarzwald, Goethestraße 15a,  
07243 345-8310

**Schwangerschaftsberatung**  
**Schwangerschaftsberatung und Frühe Hilfen** bis zum 3. Lebensjahr sowie **Hebammen-Sprechstunde** im Beratungszentrum **Caritas**, Lorenz-Werthmann-Str. 2, 76275 Ettlingen 07243-515-147

**Diakonisches Werk Ettlingen - Beratung** rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes, **auch im Schwangerschaftskonflikt**, Pforzheimer Str. 31, 07243 5495-0, E-Mail: ettlingen@diakonie-la.de.

**Suchtberatung**  
**Suchtberatungs- und -behandlungsstelle** der agj, Rohackerweg 22, 07243 215305, E-Mail: suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de, www.suchtberatung-ettlingen.de.

**Familien- und Lebensberatung**  
**Caritasverband Ettlingen**, Lorenz-Werthmann-Straße 2, Anmeldung unter 07243 515-0.

**Mano Pflage team GmbH** Versorgung und Betreuung der im Haushalt lebenden Kinder in Notsituationen, 07243 373829, Fax: 07243 525955, E-Mail: pflage team-mano@web.de

**Diakonisches Werk:** Sozialberatung, Lebensberatung, Paar- und Familienkonflikte, Mediation, Pforzheimer Str. 31, 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.diakonie-laka.de

**Kurmaßnahmen für Mutter und Kind** Beratung und Infos bei Antragstellung, Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, 07243 54950, E-Mail: ettlingen@diakonie-laka.de

**Amt für Jugend, Familie und Senioren**  
**Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff „Fürstenberg“**, Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen Christina Leicht, Tel. 101-509

**Familienpflegerin** Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe in Ettlingen, Tel. 07243 5150

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V.** Hilfe bei Selbstmordgefährdung und Lebenskrisen, 0721 811424, Telefon/FAX: 0721 820066-7/-8, Geschäftsstelle, Hirschstraße 87, Karlsruhe

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienste

**Gottesdienstordnung für Donnerstag, 3. Juni (Fronleichnam) und für Samstag, 5., und Sonntag, 6. Juni**

**Katholische Kirchen**  
**Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt Herz Jesu**  
**Donnerstag, 3. Juni,**

10.30 Uhr Eucharistiefeier  
**Samstag** 18:30 Uhr HL. Messe  
**Sonntag** 10:30 Uhr HL. Messe

**St. Martin**  
**Donnerstag, 3. Juni,** 9 Uhr Eucharistiefeier

**Liebfrauen**  
**Sonntag** 9 Uhr HL. Messe – auch im Livestream zu sehen unter: www.kath-ettlingen-stadt.de

**Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land**  
**St. Josef, Bruchhausen**  
**Donnerstag, 3. Juni,** 18 Uhr Feierliches Hochamt mit eucharistischem Segen  
**Sonntag** 18 Uhr Sonntagabendmesse

**St. Dionysius, Ettlingenweiher**  
**Donnerstag, 3. Juni,** 11 Uhr Feierliches Hochamt mit eucharistischem Segen  
**Sonntag** 11 Uhr Sonntagmesse

**St. Bonifatius, Schöllbronn**  
**Sonntag** 11 Uhr Patrozinium St. Bonifatius  
**St. Antonius, Spessart**  
**Donnerstag, 3. Juni,** 10 Uhr Feierliches Hochamt (Platz Vereinsheim)  
**Sonntag** 9:45 Uhr Sonntagmesse

**St. Wendelin, Oberweiler**  
**Samstag** entfällt

**Evangelische Kirchen**  
**Luthergemeinde**  
**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrums Bruchhausen, Prädikant Lindemuth.

**Aufgrund der aktuellen Situation können sich noch Änderungen im Gottesdienstplan ergeben. Bitte informieren Sie sich in der örtlichen Presse oder auf unserer Homepage.**

**Pauluspfarre**  
**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst mit HL. Abendmahl mit besonderem Schutzkonzept, Pfr. Rojja Weidhas  
**Johannespfarre**

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfr. Martin Klein) Nur mit Voranmeldung. Es gilt weiterhin Maskenpflicht.  
**Mittwoch** 11.12 Uhr Mittendrin - Andacht für 20 Minuten mitten in der Woche (Bezirksantorin Anke Nickisch) Ohne Voranmeldung. Es gilt weiterhin Maskenpflicht.

### Freie evangelische Gemeinde

Dieselstraße 52, Ettlingen,  
www.feg-ettlingen.de  
Sonntag 10 Uhr Gottesdienst als Livestream über unsere Website.  
Informationen über alle anderen Angebote ebenfalls über die Website

### Liebnzeller Gemeinde

https://ettlingen.lgv.org, Mühlenstraße 59,  
Pastor Meis, 07243-7402848  
**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst  
Näheres auch unter www.lgv-ettlingen.de sowie 07243 7402848.

### Christliche Gemeinde

Zeppelinstraße 3  
Derzeit findet der Gottesdienst wegen der Corona-Pandemie nur eingeschränkt statt. Kontakttelefon 07243/39065 oder 07243/938413

### Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in der Gemeinde Karlsruhe Süd (Wilhelm-Leuschner-Straße 13, 76189 Karlsruhe)  
Gottesdienstzeiten:  
**Donnerstag** 20 Uhr  
**Sonntag** 11:15 Uhr

Besucher, die nicht zu unserer Kirchengemeinde gehören, bitten wir um Anmeldung unter <https://www.nak-karlsruhe.de/ettlingen>, per Telefon oder E-Mail an Ansprechpartner.

## Kirchliche Nachrichten

Röm.-kath. Kirchengemeinde  
Ettlingen Stadt

### KjG St. Martin

#### Rückblick Spendenlauf

Zwei Wochen nach dem (gem)einsamen Spendenlauf ist es nun soweit: Wir haben alle Daten ausgewertet und freuen uns, Ihnen das stolze Ergebnis mitteilen zu können. 120 motivierte Läufer\*innen legten vom 24. April bis zum 8. Mai ganze 4.500 Kilometer zurück; das entspricht 9.000 Runden um den Ettlinger Horbachpark. Zusammen mit den Sponsor\*innen konnten wir so knappe 30.000 € sammeln, die von der Umckaloabo-Stiftung nochmal verdoppelt werden. Insgesamt kamen somit 60.000 € zusammen, welche für Unterrichtsmaterialien und den weiteren Ausbau der Mädchenschule St. Mary in Mzuzu, Malawi, genutzt werden. Ziel des Projektes ist, eine möglichst gute Bildung durch geringere Schülerzahlen in den Klassen und gute Materialien zu ermöglichen. Wir bedanken uns ganz herzlich für die Unterstützung aller Läufer\*innen und Sponsor\*innen und hoffen natürlich, dass sie auch im nächsten Jahr wieder mit am Start sind.

### REDAKTIONSSCHLUSS BEACHTEN !

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Übermittlung Ihrer Bild- und Textbeiträge.



### Rückblick Jugendcafé Mai

Letzte Woche stand mal wieder ein monatliches Jugendcafé an. Auch wenn inzwischen erste Präsenzaktionen wieder möglich werden, haben wir uns dazu entschlossen, noch ein bisschen die Füße stillzuhalten. Daher lief es wie mittlerweile gewohnt über Zoom. Um jedoch trotzdem schon ein bisschen auf die post-Coronazeit vorwegzugreifen, gab es ein Stationenspiel. So musste man beispielsweise beim Tierquiz unbekannte Tiefseefische erraten, oder beim "Wertschätzen" den Preis von bestimmten Produkten taxieren.

Auch wir Leiter hatten dabei viel Spaß und konnten die Kinder am Ende des Jugendcafés in ihre hoffentlich (!!!!) letzten Corona-Ferien entlassen.

### Kindergottesdienste

Noch immer ruhen die Kindergottesdienste. Bis wir uns - mit hoffentlich neuem Konzept - wieder treffen können, gibt es viele gute Möglichkeiten im Internet. Sehr empfehlen können wir von der evangelischen Johanneskirche Ettlingen: „Kindergottesdienst mit JOJO“ auf Youtube. Sie sind schön und liebevoll gemacht.

Wir haben für euch wieder einen tollen KIKI Kinder-Gottesdienst aus der Tüte. Ihr kennt ihn ja schon. „Ich bin der gute Hirte“ ist dieses Mal unser Thema, mit vielen spannenden Gedanken und Anregungen.

Die nächste KIKI - Tüte könnt ihr ab dem 4. Juni in unseren Kirchen abholen.

Feiert mit euren Eltern und Geschwistern einen schönen Gottesdienst - sozusagen aus der Tüte.

Viel Spaß!

Erzählt uns wie es war, und wenn ihr gute Ideen habt, meldet euch!

Fragen an:

pfarramt@kath-ettlingen-stadt.de;

Tel. (07243) 71 63 31

Euer Kindergottesdienst-Team

### Telefongottesdienste

Sie können die Predigt Pfr. Heringklees vom Wochenende am darauffolgenden Montag ab 11 Uhr per Telefon abhören. Wählen Sie dazu die Telefonnummer (07243) 71 63 40. Es schaltet sich automatisch ein Band mit der Predigt ein. Wir freuen uns, dass wir allen, die keinen Zugang per Computer zu den Online-Gottesdiensten haben, die Möglichkeit bieten können, per Telefon die Predigt mitzuverfolgen.

### Luthergemeinde

#### Gottesdienst zu Jona

Der Beginn der Jonageschichte spricht uns auch heute unmittelbar an:

- Da läuft einer vor den unausweichlichen Aufgaben davon und meidet die Anstrengung.
- Da geraten andere Menschen mit in Gefahr.
- Da gerät einer in totale Einsamkeit und das Wasser steht ihm bis zum Hals.

- Aber da kommt Rettung. Im Gebet wachsen Zuversicht, Lebensmut und die Bereitschaft, sein Leben anzunehmen.

Lassen Sie sich inspirieren von Jona im Freiluft-Gottesdienst mit Prädikant Karlheinz Lindenmuth am Sonntag, 6. Juni um 10 Uhr vor dem Gemeindezentrum Bruchhausen. Ihre Voranmeldung über die Homepage erleichtert uns die Organisation. Zur spontanen Teilnahme kommen Sie bitte ein paar Minuten früher. Bei REGEN wird der Gottesdienst nach drinnen verlegt.

#### Zu kalt für draußen?

Dieses Frühjahr ist etwas frischer als gewohnt. Dennoch feiert die Luthergemeinde, wenn es nicht gerade regnet oder ein Gewitter droht, den Gottesdienst draußen. Dort ist es noch immer sicherer und der Gemeindegang erlaubt. Darum: Wählen Sie Ihre Kleidung dem Wetter angepasst. Dies gilt auch für mögliche Hitzezeiten und Sonnenschutz. In jedem Fall haben Sie aber auch die Möglichkeit, einen Platz IM Gemeindezentrum zu wählen und den Gottesdienst dann von dort mitzufeiern (allerdings ohne mitzusingen).

#### Probe für den Konfirmandengottesdienst

Die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Jahrgangs 2020/21 treffen sich am Mittwoch, 9. Juni um 16.30 Uhr präsent zur Vorbereitung des Konfirmandengottesdienstes (13. Juni) VOR dem Gemeindezentrum. Bitte bringt alles mit, was Ihr in der Phase des Online-Unterrichts vorbereitet habt. Schön, Euch wiederzusehen!

#### Elternabend zur Konfirmation

Alle Eltern der aktuellen Konfirmandinnen und Konfirmanden sind herzlich eingeladen zum Elternabend am **Donnerstag, 10. Juni um 20 Uhr** (wahrscheinlich als Online-Treffen per ZOOM). Themen sind: der Abschluss der Konfirmandenzeit, der Konfi-Gottesdienst (13. Juni), der Abendmahlsgottesdienst (26. Juni), der Festgottesdienst (27. Juni) - festlich und besonders, auch unter Pandemiebedingungen.

#### Trauer um Roswitha Ochs

Die Luthergemeinde trauert um ihre frühere Kirchenälteste Roswitha Ochs, die (als Roswitha Kohler) bis Ende 1978 Mitglied des Ältestenkreises war. Frau Kohler war damals besonders für die Belange der Jugendarbeit zuständig. Sie starb im Alter von 74 Jahren. Sie war Mutter von 6 Kindern. Frau Ochs wurde zusammen mit ihrem Mann Wolfgang Ochs auf dem Friedhof Ettlingen beigesetzt. Das Verstorbenengedenken ist vorgesehen im Gottesdienst am 6. Juni um 10 Uhr.

## Parteiveranstaltungen

### SPD

#### Diskussionsrunde "Kernfusion – Energiesaurier oder Energie der Zukunft?"

Am 9. Juni findet die nächste digitale Diskussionsrunde der SPD Karlsruhe-Land mit ihrem Bundestagskandidaten Patrick Diebold statt. Ab 19 Uhr wird an diesem Abend der Frage nachgegangen, ob die Technologie der Kernfusion eine sinnvolle Ergänzung zur Energiegewinnung aus erneuerbaren Energien wie Wasser-, Solar- und Windkraft darstellt oder ob die Ausgaben nur ein weiteres Milliardengrab für die öffentliche Hand bedeuten.

Als Referenten konnten für diesen Abend Prof. Dr. Thomas Klinger, Leiter des Bereichs Stellerator-Dynamik und -Transport sowie Prof. Dr. Hartmut Zohm, Leiter des Bereichs Tokamak-Szenario-Entwicklung, beide vom Max-Planck-Institut für Plasmaphysik, gewonnen werden.

Interessierte können sich für den webex-Link an [volker.geisel@t-online.de](mailto:volker.geisel@t-online.de) wenden.

### DIE PARTEI

#### Infostand im Horbachpark

Um gegen die ständig steigenden Eispreise zu demonstrieren, veranstaltet Die PARTEI auf Empfehlung der STEKO (Ständige Eispreiskommission) am Samstag 5.6. ab 10 Uhr einen Infostand im Horbachpark. Anwesend sein werden unser Kanzlerkandidat David Braitmaier im Duo mit Martin Sonneborn (angefragt). Sie werden, um ein Zeichen zu setzen, bei gutem Wetter KOSTENFREIES EIS verteilen.

Nebenbei sammeln wir Unterstützungssunterschriften für die Bundestagswahl.

#### Stammtisch

Des Weiteren laden wir wie immer zu unserem Stammtisch ein. Bei Interesse bitte eine Mail schreiben. Der nächste ist am 10. Juni, vorerst noch online. Sobald möglich, sind wir wieder an jedem ersten Donnerstag im Monat im Vogel anzutreffen.

E-Mail: [die-partei-ettlingen@web.de](mailto:die-partei-ettlingen@web.de)

Folgen Sie uns auf: Twitter: @DEttlingen

Instagram: @die\_partei\_ettlingen

Oder besuchen Sie uns unter

[www.die-partei-ettlingen.de](http://www.die-partei-ettlingen.de)



**VERLAGSTIPPS:**

Um eine adäquate Bildqualität in Ihrem Mitteilungsblatt erreichen zu können, bitten wir Sie, uns Bilder mit einer Auflösung von mind. 200 dpi oder in Originalgröße zur Verfügung zu stellen.